

## कांगारूचे पुनरागमन



**माणूस** पुढील अंक  
चिन्ह वार्ता पुस्तक  
उपकरणी सह  
प्रसिद्ध होत आहे.  
किंमत एक रुपया  
विक्रेत्यांनी कृपया नोंद घ्यावी.

# साप्ताहिक माणूस

संपादक	साहाय्यक	शनिवार	वर्ष : चौदावे
श्री. ग. माजगावकर	दिलीप माजगावकर सौ. निमला पुरंदरे	२२ फेब्रुवारी १९७५	अंक : एकूणचाळीसावा किंमत : एक रुपया

## मा. यशवंतराव, तर्कतीर्थ आणि बदल

**श्री.** यशवंतराव चव्हाण यांनी जयप्रकाशांच्या चळवळीविरुद्ध अगदी क्षालेल्या सातारा दोन्यात त्यांनी जयप्रकाशांची राजकीय सुंसदावाद साधण्याची कल्पना पूर्णपणे धुडकावून लावली व कुठल्याही तड-जोडीला स्पष्ट नकार दर्शवला. याविषयी बचावात्मक भूमिका घेऊनये, जनतेत जाऊन खंबीरपणे आपली बाजू मांडावी असाही घोडा आक्रमक सल्ला त्यांनी कांग्रेसजनांना या दोन्यात दिलेला आहे. चव्हाण बोले आणि कांग्रेस डोले अशी निदान महाराष्ट्रापुरती तरी स्थिती असल्याने हा सल्ला पूर्णपणे मानला जाईल व धारिया वर्गे रे किरकीळ अपवाद निकालात निघतील यात काही शंका नाही. तरी बरे, तर्कतीर्थ लक्ष्मणशास्त्री जोशी यांनी जयप्रकाश चळवळीबोरोवर असा संवाद व्हायला हवा असे मत नुकतेच प्रकट केलेले आहे. तर्कतीर्थांचे आणि यशवंतरावांचे जिव्हाळ्याचे संबंध संवेद्युतच आहेत. पण चव्हाणांचे दिशोव वेगळे. तर्कतीर्थांना कुठे दिल्लीचे राजकारण खेळायचे आहे? आणि चव्हाणांना आजवर फक्त दिल्लीच महत्वाची वातावरणात आलेली आहे. त्यासाठी त्यांनी हव्या त्या तडजोडी आजवर केलेल्या आहेत, नको त्या भूमिका घेतलेल्या आहेत. अर्जुनाला जसा शाडावरील पोपटाचा फक्त डोळाच दिसत होता तसा चव्हाणांना फक्त सत्तेचा पुढचा गोळाच दिसत आलेला आहे. ज्यांच्या हाती सत्तेची सूत्रे असतील त्यांच्याशी यासाठी कधीही, केव्हाही संघर्षाचा प्रसंग न उद्भवू देण्याचे पथ्य चव्हाणसाहेब कटाक्षाने पाळीत आलेले आहेत व त्याचे फळही आजवर त्यांना मिळत राहिलेले आहे. मग तो जुना संयुक्त महाराष्ट्राचा प्रश्न असो की नवा जयप्रकाशांच्या चळवळीचा प्रसंग असो. तत्त्वापेक्षा चव्हाणांनी व्यक्ती मोठी मानली. जनतेपेक्षा, घ्येयघोरणापेक्षा वरिष्ठ नेतृत्वावर विश्वास प्रकट केला. आज इंदिरा गांधी जयप्रकाशांच्या चळवळीला कडाडून विरोध करीत आहेत. चव्हाणसाहेब गप्त राहिले असते तरी, चालण्यासारखे होते. तसे त्यांचे स्थान वळकट आहे. पण शकेला जागा नको म्हणून त्यांनीही खाडिलकरांप्रमाणे एकदम जयप्रकाश विरोधाचा चढा सूर लावला आणि आपले स्थान अधिकच घटू करू घेतले. उशा इंदिरा गांधींची भूमिका बदलली तर चव्हाणांची भूमिकाही बदलल्याशिवाय राहणार नाही. कारण चव्हाणांची अशी खास, वेगळी, स्वतंत्र व आग्रही भूमिकाच नसते. उजव्या कम्युनिस्टांच्या सहकार्याबाबत चव्हाणांनी व्यक्त केलेल्या मताबदल म्हणूनच आश्चर्य वाटून घेण्याचे कारण नाही. कारण ते आज इंदिरा गांधींचे मत आहे, बाईचे सद्याचे ते घोरण आहे. 'उद्या' बाई बदलल्या तर यशवंतरावही बदलतील,

हे निश्चित. कारण आजवरची यशवंतरावांची ही राजकारणात हमखास यशस्वी ठरत आलेली 'लाईन' आहे. 'पॉलिसी' आहे. तर्कतीर्थ पडले विचारवत, त्यामुळे त्यांनी जयप्रकाशांच्या चळवळीला योग्य ते महत्व देण्याचे आवाहन केले. पण चव्हाणांची बात निराळी आहे. त्यांना हे सत्तेपलीकडचे जनमानसाचे प्रवाह घ्यानात घेण्याची अवश्यकताच काय? त्यांनी आपले सत्तेचे बुरुज यानिमित्ताने पक्के करून घेतले हे त्यांच्या आजवरच्या लौकिकाला साजेसे असेच आहे. नवीन काही नाही.

□

पण एक गोष्ट खरी. चव्हाणांच्या या घोरणामुळे महाराष्ट्रात सुस्थिरता राहिली हेर्ही नाकाऱ्हन चालणार नाही. महाराष्ट्रातील सत्तान्तरेही त्यामुळे तुलनेने खूपच सुरक्षित व समजूतीच्या वातावरणात पार पडली. संघर्ष फारसे टोकास गेले नाहीत, आतल्याआत तडजोडी होऊन मार्ग निघाले. अर्थात या सुस्थिरतेलाही किंती महत्व द्यायचे हा प्रश्न आहेच. सुस्थिरता कशासाठी हा खरा प्रश्न आहे. शेतीक्षेत्रात नाईकांसारखा शेतीप्रेमी मुख्यमंत्री असूनही प्रगती करू शकला नाही हे इंदिरा गांधींनी पुण्यात येऊन सांगेपर्यंत कुणाला माहीतच नव्हते. उद्योगधंद्याचे काय झाले? नासिक-पुणे-मुंबई या विकोणाबाहेर उद्योगधंद्याचे किंती निघाले? उत्पादन वाढले का? बेकारी कमी झाली का? अशा मूलभूत पातळीवर महाराष्ट्राच्या सुस्थिरतेची चिकित्सा एकदा व्हायला हवी. सुप्रसिद्ध चव्हाण-दांडेकर वादात रागवारागवी फार झाली. चिकित्सा व समालोचन झाले नाही. आत्तापर्यंतची वाटचाल चुकली असल्यास नवी वाट कशी असावी याबद्दलचा घंड, शास्त्रशुद्ध विचार झाला नाही. असा विचार केल्यावर जे उत्तर निघेल ते खरे चव्हाणकालखंडाचे मूल्य-मापन. नाहीतर सुस्थिरतेचे उगाचच स्तोम माजत राहील आणि बदलाचे वारे येईनसे होतील.

जयप्रकाश चळवळीचा तरी दुसरा अर्थ काय आहे? आज येथील जनमानसात बदल हवा अशी तीव्र जाणीच निर्माण झालेली आहे. जयप्रकाश या जाणीवेचे प्रतीक आहेत. मंत्रिमंडळात बदल करून किंवा केवळ मुख्यमंत्री बदलून महाराष्ट्र या जागिवेकडे डोळेझाक करणार आहे का? मग एक वेळ अशी येईल, की सुस्थिरतेची किंमत मोजूनही लोक बदलाचे स्वागत करतील. हे खरे आहे, की ही वेळ अजून महाराष्ट्रात आलेली नाही. पण येणारच नाही अशांही समजूतीत कुणी राहू नये.

-श्री. ग. मा.

# ही चळवळ अपेशी होऊन चालणार नाही

एस. एम. जोशी

**विहारमध्ये** महाविद्यालयातील विद्यार्थ्यांनी भ्रष्टाचार, बेकारी, महागाई, आणि निकासी शिक्षणपद्धती याविरुद्ध आंदोलन सुरु केले. कॉलेजे बंद पाडली. विधानसभेवर मोर्चे नेले. परंतु सरकारने दखल घेतली नाही. उलट अमानुष दडपशाही करून आंदोलन मोडून काढण्याचा यत्न केला. तेव्हा विद्यार्थ्यांनी सर्वोदयी नेते जयप्रकाश नागर्यण यांना आंदोलनाचे नेतृत्व स्वीकारण्याची विनंती केली, तेव्हापासून ते आंदोलन लोकशाही विरोधी आहे असा बकवा कांग्रेसवाले आणि उजव्हे कम्युनिस्ट, यांनी सुरु केला आहे. इंदिरा गांधींच्या पुरोगामी धोरणाविरुद्ध, प्रतिगामी शक्तींनी केलेला हा हृला आहे, अशी आवई उठविली. तसा प्रवार आकाशवाणी व सरकारी प्रचारयंत्रणेद्वारा सतत करण्यात येतो. इतकेच काय परंतु रशियानेही आपल्या प्रचारयंत्रणेचा वापर करून आंतरराष्ट्रीय जगतातही त्याचे लोण नेऊन पोचविले. इतके करूनही आंदोलन वाढतच चालले, हे पाहून इंदिराजींच्या सरकारने आपल्या पाशवी बलाचा बेमुर्वत वापर करण्यास प्रारंभ केला. आंदोलनाने उपस्थित केलेले प्रश्न रस्त्यावर येऊन सुटत नाहीत, असे सांगत असताच इंदिरा गांधींनी आपला पक्ष व कम्युनिस्टांना रस्त्यावर येऊन जयप्रकाशविरोधी निर्दर्शने करण्याचे आवाहन केले. त्यासाठी सरकारकडून सर्व प्रकारची मदतही त्यांनी दिली.

जे कम्युनिस्ट संसदीय लोकशाहीविरुद्ध जन्मभर शंखनाद करीत आले, तेच आता संसदीय लोकशाहीचे पाठीराखे म्हणून मिरवू पाहून आहेत. त्यांचा हा मानसावी पवित्रा इंदिराजींचा पाठपुरावा करून शासनात घुसण्यासाठी आहे. उजव्या कम्युनिस्टांची भूमिका समजणे कठीण नाहो. कारण त्यांनी खन्यान-खोटाचाचा कधी विधिनिषेध बालगलेला नाही. म. गांधींच्या शुद्ध साधनावद्दलच्या आग्रहाची त्यांनी सतत टवाळीच केली आहे. आपले उद्दिष्ट साध्य करण्यासाठी वाटेल त्या मार्गाचा अवलंब करण्याची त्यांची नेहमीच तयारी असते. ते ज्या चळवळीत असतील, ती क्रांतिकारी व ते ज्या आंदोलनावर वहिकार घालतील ते सारे प्रतिगामी-असा त्यांचा खाक्या असतो.

इंदिरा गांधींनीदेखील लोकशाहीच्या नावाखाली, जयप्रकाश नागर्यण यांच्या नेतृत्वाखालील विहार आंदोलनास विरोध करावा, हे विशेष समजले पाहिजे. विहारमधील कांग्रेसपक्ष सडलेला आहे. गोरगारिवांच्या दृष्टीने तेथे कायद्याचे राज्य राहिलेले नाही. भ्रष्टाचाराचा धुडगूम चालला आहे. अशा स्थितीत कॉलेजातील विद्यार्थ्यांनी भ्रष्टाचारविरोधी आंदोलन सुरु केले व जयप्रकाशजीं-सारख्या सर्वोदयी नेत्याचे मार्गदर्शन स्वीकारले, तर त्याचे त्यांनी स्वागतच करायला हवे होते. तसे न करता जे. पी. ना करचुकव्यां-

कडून मदत मिळते, त्यांच्या अतिथिगृहात ते उतरतात अशी चिखलफेक त्यांनी सुरु केली. जनतेने-विशेषत: तस्मिन्दोने-देशापुढील प्रश्न सोडविष्ण्यास सहकार्य द्यावे, अशी आवाहने त्या वेळोवेळी करीत असतात. विहारच्या महाविद्यालयीन विद्यार्थ्यांच्या या उपक्रमाचे त्यांनी स्वागत करून त्याचा उपयोग देशकार्यासाठी करून घ्यायला हवा होता. स्वातंत्र्य लढाचात वेळोवेळी विद्यार्थ्यांनी आणि तरुण पिढीने मोठचा संख्येने उडचा घेतल्या आहेत. १९२० च्या असहकार-आंदोलनात, १९३० च्या मिठाच्या सत्याग्रहात व ४२ च्या 'चले चाव' लढाचात विद्यार्थ्यांनी मोठचा संख्येने भाग घेतला. त्या आंदोलनाचे लोण महाविद्यालयापर्यंत पोचत असे आणि विद्यार्थी आपला नि त्याचा अभ्यासक्रम सोडून समृद्धाने त्यात हिरीरीने भाग घेत असत. त्यामुळे आंदोलनाला तेज चढून ते प्रखर बनण्यास सहाय्य होई. स्वराज्य प्राप्तीनंतर मात्र ही प्रक्रिया कुंठीत झाली. पश्चिम बंगलचा अपवाद वगळल्यास, विद्यार्थ्यांनी समाजपरिवर्तनाच्या आंदोलनासाठी मोठचा संख्येने शाळा-कॉलेजे सोडल्याचे दिवस नाही. क्रांतिकारी विरोधी पक्षातही स्वातंत्र्यपूर्वकाळी तस्मातून बरीच भरती होत असे. स्वराज्य मिळाल्यावर ती बंद पडली. राज्यकर्त्त्या पक्षाने आता सर्व काही शासनामार्फत होऊ शकेल, असा जो आभास निर्माण केला. त्याचाही हा परिणाम असू शकेल. तस्मानांना वाटू लागले, की उच्च शिक्षण घेऊन बाहेर पडलो, की आपणाला उत्तरीचे दरवाजे खुले होतील. निरनिराळे व्यवसाय सुरु करता येतील. नोकऱ्या मिळू शकतील व सुखासमाधानाने दिवस व्यतीत करता येतील. समाजाच्या दृष्टीने आपल्याला काही करायचे आहे, असे त्यांना वाटेनासे झाले. सामाजिक कर्तव्याचा विसर पडला, समाजपरिवर्तनाबाबत ते उदासीन बनले.

सत्ताधारी कांग्रेसलाही आपण सर्व काही करू शकतो, सामाजिक व आर्थिक क्रांती आपल्या हातानेच होऊ शकते, असे वाटू लागले. स्वातंत्र्याच्या चळवळीत सतत जनसंघ साधून लोकशाही निर्माण करण्याचे जे काम करण्यात येई ते संपूर्णात आले. गोरगारीब श्रमजीवींना आता समाज परिवर्तनासाठी काही संघर्षात्मक अथवा रचनात्मक कार्य करावयाची आवश्यकता नाही, अशी समज होऊन बसली. कांग्रेसचा सामान्य जनांबरोबर संपर्कच उरला नाही. पक्ष, हे निवडणुका जिकण्याचे यंत्र होऊन बसले. गोरगरिबांमध्ये कार्य करून त्यांची सहानभूती आणि सहयोग मिळविष्णाएवजी जातपात, पैसा, भाषा, इ. गोष्टींचा वापर निवडणुक जिकण्यासाठी होऊ लागला.

विरोधी पक्षांची अवस्था यापेक्षा फारशी निराळी आहे, असे म्हणता येत नाही. स्वातंत्र्यचळवळीतील क्रांतीची प्रक्रिया कांग्रेस-







## ऑपरेशन हेमलकसा

प्रकाश भातम्ब्रेकर

### हेमलकसा, भमसगड व आसपासच्या गावांतील माडिया—गोंडांच्या

जीवनावद्दु आतापर्यंत बरेचसे प्रसिद्ध झाले आहे. ते बद्दृशाने खरे असले तरी इये सुरु असलेल्या लोकविरादरी प्रकल्पाच्या दवाखान्यात काम करणे म्हणजे जिवाचं रान करून तारेवरची कसरत करणे आहे. फक्त माडिया मामाला सुधरवण्याचा प्रश्न नाही; मिळ (बल्लारशा पेपर मिळ) साठी लागणारे बांबू तोडण्यासाठी व त्यांच्या वाहतुकीसाठी डिसेंबर ते मे या सहा महिन्यांत जबळजबळ दोन हजार कामगार या आगात काम करीत असतात. त्यांपैकी आंध्र प्रदेशातून येणाऱ्या लोकांचेच प्रमाण जास्त असते. भमरागडच्या आसपास ३०-४० मैलांच्या परिसरात एकही दवाखाना नमल्यामुळे (भमरागड येथे सरकारी आयुर्वेदिक डॉक्टराची नेमणूक झालेली आहे. पण डॉक्टर नेहमीच गायव असतात.) आजारी पडले की हे सर्व कामगार इयेच औपद्योपचारासाठी येतात. माडिया—गोंड दारु पिनो, नाही असे नाही, पण त्याचा कुणालाही त्राम होत नाही. या उलट या कामगारांनी घ्यालेली दारु म्हणजे एक भयकर डोके-दुखी ठरते. पण वैद्यकीय धंद्याची परंपरा आणि उदाजनता पाहता या त्रामाकडे कानाडोळा करून मुद्दा त्यांच्यावर उपचार हे करावेच लागतात. गिवाय माडिया काही 'कोरा कागज' मुळीच नाही. गरिवा, भोऱेणा आणि अठरा विद्यव दारिद्र्य हे जरी त्याचा पाठ-पुरावा करीत असले तरी इये आलेल्या इतर सभ्य (?) लोकांमुळे ती विश्वरुद्ध आहे, विष्वट चालला आहे. या प्रवाहातून त्याची दिग्या वदलणे वर्नमानपत्रांतून आणण वाचतो तितके ते सोंपे नाही. आणि प्रकल्पात सध्या असलेली पाण्याची तीव्र चण्णचं यामुळे आघीच काढजीत आणि विवंचनेत असताना वरील सर्व परिस्थितीकी मिळते—जुळते घेणे म्हणजे किती मानसिक उलधाळ करावी लागते ते प्रत्यक्ष इये राहून अनुभवायलाच हवे. किंवडून प्रकल्पाचे हे चित्र अद्याप जनतेच्या समोर आलेलेच नाही. त्यामुळे इये पाय रोवून बसण्यापेक्षाही इये राहणाऱ्या लोकांच्यात मिसळून त्यांच्या कलाने घेत घेत समाज प्रवोधन करायचे म्हणजे खरोखरीच असिधारा व्रत आहे.

महाराष्ट्र सरकारने या प्रकल्पासाठी ५० एकर जागा चंद्रपुरच्या जंगलात देण्याचे कवूल केले. डॉ. प्रकाश आमटे, अजीत वर्गेरे मंडळीनी इये येऊन ही जागा पसंत केली. प्रत्यक्ष हेमलकसा गाव इथून दहा मिनिटांच्या अंतरावर, प्रकल्पाच्या मागऱ्या वाजूला ओढा (नाला) वाहतो आणि नाल्याच्या दुसऱ्या वाजूला कोयनगुडा हे गाव. पाहणी केली तेव्हा नाल्याला भरपूर पाणी होते. गिवाय विचार असा केला, की पाणी जरी आटके तरी विहीर सोदायची म्हणजे शेतीलाही पाणी पुरेल आणि दवाखान्यासाठीही. पण प्रत्यक्षात मात्र अनुभव आला तो निराळाच. बहुतेक फेवुवारीच्या मध्यावर नाला संपूर्णपैणे कोरडा पडतो. पंचवीस फुटांपर्यंत विहीर खोदली पण पाण्याचा एक टिप्पूसदेलील न मिळाल्यामुळे तो अटूहास सोडून द्यावा लागला. जानेवारीत काही तज्ज मंडळीनी जागेची पाहणी केली आणि पावसाचे पाणी अडवून ते उन्हाळ्यात पुरवण्याची योजना आखली. पण कोयनगुडा गावाच्या नागरिकांनी ज्या हड्डीत बांध घालावण्याचा होता तीस नापसंती दशंवली आणि ती हद्द शेवटी कमी करावी लागली. म्हणजे एरव्ही शेती व दवाखाना





## सो ल कढी

### □ 'जपानसारखी' प्रगती !

**ज**पान हा जगातला एक अद्भुत देश आहे. तुमच्या महायुद्धात जपान हरला, त्याची मानवंडना झाली. सगळे विस्कटून गेले. परंतु प्रश्वर राष्ट्रनिष्ठा, अविश्वासांत परिश्रम, आणि प्रगल्भ विज्ञानोपापना यांच्या जोरावर, राखेतून पुनर्जन्म घेणाऱ्या फिनिक्स पक्षप्राप्रमाणे, अवध्या वीमपंचवीस वर्षांत सूर्योगासक जपान पुढ्हा दिमाखात उमा राहिला आहे. जपानचे आम्हाला कौतुक आहे. जपानसारखी प्रगती करा, असे आपणच आपल्याला मध्यनमध्यन सांगत असतो.

'जपानसारखी' असे प्रगतीचे वर्णन आणि शिफारस एकली की मला गेल्याच वर्षी जपानमध्ये घडलेले मिनामाटा प्रकरण आठवते. मिनामाटा हे दक्षिण जपानमध्ये एक शहर. तेथल्या एका कारखान्याच्या उत्सर्जितातल्या पाण्यामुळे झालेल्या प्रदूषणाने मांजरे, कुत्रे, कावळे, माणसे विषबाधित झाली. विषाधा झालेल्या ३९७ माणसांपैकी ६८ माणसे दगावली. त्या कारखान्यावर खटला भरण्यात आला. नुकसानभरपाईदावल कारखान्याला दोन कोटी तीस लाख रुपये भुद्दें पडला.

तशी 'जपानसारखी' थोडी प्रगती आपणही केली आहे. मुंबईच्या समुद्रात मिळणाऱ्या तीस प्रकारच्या माशांच्या ('मासा' या शब्दाचे बदुवचन. 'मसुद्रात' असे आधी म्हटल्यामुळे 'माशा' हे 'माशी'चे बदुवचन नाही हे वाचकांनी सहज जाणले असते, असे एकावाला वाटेल. पण ते खेरे नव्हे. भरवगाचे वाचकदेवाल दगा देऊ शकतात.) अळावन्न नमुन्यांची चिकित्सा नुकीच करण्यात आली. त्यात असे आढळले की हे माणस पाण्याने प्रदूषित झालेले असून खाण्याला निश्चित अपायकारक झाले असते.

हे काळल्यापासून माझ्यासारख्या निर्दीव-

लेल्या मासेखाव माणसाची जीम जरा जड झाली आहे. मासे मला अतोनात आवडतात. मासे खाण्यासाठी कुठल्याही पाण्यात उतरायची माझी तयारी असते. माझ्या बाबतीत मासे अशी गंमत करतात की ते क्षुधाशांती-बरोबरच दुमिळ मनःशांती मला मिळवून देतात. आजकाल मुंबईतसुद्धा ताजे मासे मिळणे अवघड झाले आहे. अशा वेळी खाण्यान्यामुळे दोन पर्याय असतात. भोजन-पात्रातल्या मत्स्यविशेषाचे सेवन करताना कधीतीकुठेकुठे खालेल्या त्यात्या ताज्या अप्रतिम वस्तूचे कृतज्ञतापूर्वक स्मरण करायचे, हा पहिला पर्याय; आणि, समोरच्या शीतगृह(ह्या)संस्कारित खाद्यालाच ताजे मानून गटू करणे, हा दुसरा पर्याय. आता या प्रदूषणाच्या प्रंगत भानगडीमुळे दुसरा पर्याय बाद व्हायचा धोका उत्पन्न झाला आहे. अरेरे.

जपानसारखे देश प्रगतीची भरमसाठ किंमत मोजत असताना आपण मागासलेपणाचे केवढेतरी लाभ उठवत होतो. परंतु यामुळे वापल्याला मागास राहू यायचे नाही, आणि चांगले मासे खाऊ यायचे नाहीत, असा निर्धारित त्या प्रगतिपरायण महाकाळ-श्वराने केला असेल तर आपण काय करायचे ?

अध्यक्षीय मांडी त्यांना बरी मिळाली. घाटे रंगात अले. तालाचा आधात देशपांड्यांच्या मांडीवर विशेष जोराने करून, घाटचांनी म्हातारपणाच्या मिजासीत 'लागल का?' असे विचारले. त्यावर पु. ल. देशपांडे तत्परताकाळीतेने हात काळजापाशी नेत म्हणाले, 'लागल. पण मांडीवर नाही. इथं लागल.' तालाचा पुढचा आधात अध्यक्षीय मांडीवर झाला नाही, हा किरकोळ तपशील पुरवून किसा संपवतो.

वर उल्लेखलेली विठ्ठलराव घाटचांची मिजासखोरी मला फार प्रिय आहे. मी विठ्ठलरावांना जबळून ओळखत नाही. तसा एकदोन वेळा भेटलो आहे. पण या भेटीत त्यांच्या, 'अंडी खाता की नाही?', 'रोज दूध किती पिता?' पा प्रश्नांना शिताफीची उत्तरे देण्यापलीकडे माझ्याकडून विशेष काही घडले नाही. पण त्यांची पुस्तके मी मोठ्या चवीने वाचली आहेत; आणि पुस्तकातून त्यांचा पुष्कळच परिचय सहज व्हावा असा हा एक बन्यापैकी माणूस आहे. 'दिवस असे

### □ एक मिजासखोर म्हातारा

**विठ्ठलराव घाटचांना परवाच इचलकरंजीच्या साहित्यसंमेलनात पाहिले. कविसंमेलनात नेहमीसारखी आपली हाजिरी त्यांनी लावली. त्यांच्या आधी प्रा. रा. श्री. जोगांनी आपल्या 'निशागीत' या १९२८ साली प्रसिद्ध झालेल्या कवितासंग्रहातली एक प्रेमकविता म्हटली होती. संमेलनाध्यक्ष पु. ल. देशपांडे यांनी विठ्ठलराव घाटचांना 'आलात ते कशाला, प्रिय जाहला कशाला?' ही त्यांची ऐनखास कविता म्हणायची फर्माईश केली. घाटे मनोमन सुखावले. सावरून बसले. घसा शक्य तेवढा साफ करून, कापरा आवाज जुळवून, बावऱ्य वरपूर्वी लिहिले ते फंदी प्रेमकविता तालावर गाऊ लागले. तालाचा आधात करायला शेजारीच बसलेल्या पु. ल. देशपांड्यांची**

**आरावदायिक  
युनायटेड  
होजिझिशी**

शेवटपर्यंत आकार  
कायम राहाणारे,  
मुलायम व टिकाऊ

**बनियन्स व  
अंडुरवेअर**

YUNAAYTED HOJIZHISHI

UNITED

युनायटेड होजिझिशी  
पु. ल.

UH 744

होते' हे तर त्यांचे आत्मचरित्रच आहे. त्याचे सोडा. पण 'काही म्हातारे आणि एक म्हातारी', 'पांढरे केस, हिरवी मने', 'मनोगते' या पुस्तकातून विठ्ठलराव घाटे नावाच्या एका मिजासखोर म्हाताराशी तुमची मंत्री होते.

माईयासमोर म्हातान्या विठ्ठलराव घाटांचे चित्रच अधिक उठावदार आहे. तरुण विठ्ठलरावांना मी जुळवू शकत नाही. पण म्हातारे असले तरी विठ्ठलराव 'म्हातारबुवा' नाहीत. आणखी काय हवे? तसे बहुतेक म्हातान्यांप्रमाणे तेसुद्धा हरप्लेल्या त्या पूर्वीच्या, एकवीस-बीटी माणसांच्या, अधिक तळपत्या चंद्रसूर्यांयांच्या, चौबीस तासांहून भोठचा दिवसांच्या, जमान्याबद्दल बोलतात. पण मला त्याचा कंटाळा येत नाही. कारण मला अद्भुत-रम्यतेची ओढ आहे आणि विठ्ठलरावांच्या लेखनात ती कशी घमघमत असते.

विठ्ठलराव घाटांनी तसे कमीच लिहिले आहे. समजूतदार माणसे त्यांनी मोजकेच लिहिले आहे, अशी मखलाशी करतील. घाटे लिहिता लिहिता म्हातारे झाले नाहीत; म्हातारे होता होता त्यांनी लिहिले. त्यांनी कमी अथवा मोजके कसेद्दी लिहिले असेल; जे लिहिले ते बरे-ठसठशीत लिहिले; खास आपल्या घाटीव शैलीत लिहिले. आम्ही खुश आहो.

तुकंतीच घाटांनी ऐशी वर्षे पुरी केली. हा किरकोळ तपशील निमित्ताला पुरखला. एरवी विठ्ठलराव घाटे गेली अनेक वर्ष म्हातारे असलेल्या तरी म्हातारपणात मात्र त्यांचे वय वाढल्याचे आम्हाला टाऊक नाही. १४ वर्षांपूर्वी लिहिलेल्या 'दिवस असे होते' या आत्मचरित्राच्या 'दिवस चालले आहेत' या अखेरच्या प्रकरणाच्या शेवटी 'आम्ही जातो, तुम्ही रंग करा आपुला' असा शाहीर प्रभाकराच्या शब्दात घाटांनी नवागतांचा आणि अनागतांचा निरोप घेतला होता.

१४ वर्षांपूर्वीच.

आणखी पुकळ वर्षे विठ्ठलराव घाटांना संगे घेऊन आपला रंगोत्सव साजरा होईल.

-अनंतराव

## नेतृत्व बदल दोन राज्ये, दोन धोरणे

वा. दा. रानडे

**विहारच्या नेतृत्वात बदल होऊन मुख्यमंत्री**

गफूर यांच्या जागी नवा नेता निवडत्याची बातमी लोक अपेक्षित असता महाराष्ट्राच्या नेतृत्वात बदलाची बातमी आल्याने त्यांना अचानक धक्का बसला. बिहार विधानसभेचे अंदाजपत्रकी अधिवेशन पार पडेपर्यंत गफूरना हलवावयाचे नाही असे कांग्रेसच्या मध्यवर्ती पार्लमेंटरी बोडीने ठरविले. मग नाईकांच्याही बाबतीत तसेच का केले नाही? त्यांचे नेतृत्व बदलण्याची एवढी घाई का? एवढ्या तातडीने हा बदल घडवून आणण्यासारखे काय घडले होते? नाईकांच्या नेतृत्वाचे मला येथे समर्थन करावयाचे नाही. पण महाराष्ट्र आणि बिहार यांचा तुलनात्मक विचार करावयाचा तर नेतृत्व तातडीने बदलण्याची गरज होती बिहारमध्ये. केवळ विरोधी पक्षांनाच नव्हे तर सत्तारूढ कांग्रेस पक्षाच्या बदुसंख्य आमदारांना गफूर नेतेपदी नको आहेत हे आता स्पष्ट झाले आहे. जगन्नाथ मिश्र आणि केदार पांडे यांच्या गटांच्या आमदारांची बैठक भरून नवा नेता निवडण्यासाठी पक्षाची बैठक तातडीने बोलावण्याची मागणी करण्यात आली होती. 'गफूरना आम्ही' नेते मानीत नाही आणि विधानसभा बैठक सुरु होण्यापूर्वी या प्रश्नाचा निकाल लागणार नसेल तर आम्ही विधानसभेवर बहिर्भार टाकू', अशा घमक्या या बैठकीत देण्यात आल्या होत्या. कांग्रेसचे अद्यक्ष बाहुआंनी या बंडखोर गटाला सवुरीचा सल्ला दिला व त्यांनी तो सध्या तरी मानला आहे.

बिहारमध्ये कांग्रेस नेतृत्वांपुढे दोन अडचणी आहेत. एक तर गफूरना बदलावयाचे म्हणजे जयप्रकाशांच्या आंदोलनाचा तो विजय समजला जाईल. या निर्णयाने जयप्रकाशांच्या आंदोलनाचे बळ वाढणार असेल तर हा

निर्णय कशाला घ्यावयाचा असा विचार करून वरिष्ठ कांग्रेस नेत्यांनी तो आजपर्यंत लांबणीवर टाकला. पण विधिमंडळ कांग्रेस पक्षाचे वहुसंख्य सभासदच गफूरविरुद्ध उलटल्यानंतर त्यांना हा निर्णय आता फार काळ लांबणीवर टाकता येईल असे वाटत नाही. दुसरी अडचण म्हणजे नवा नेता कोण निवडावयाचा? जगन्नाथ मिश्र आणि केदार पांडे हे एकेक गटाचे नेते आहेत. लिलित नारायण मिश्रांच्या निघानाते त्यांचा गट संपुट्टात आलेला नाही. जगन्नाथ मिश्रांचा आपल्या वंधूएवढा प्रभाव नसेल पण मुख्यमंत्रिपद मिळविष्ण्याची घडपड आहे. गफूरना हलविष्ण्यासाठी केदार पांडे गट सध्या जगन्नाथ मिश्रांना पाठिंवा देईल, पण हा पाठिंवा कितपत टिकाऊ राहील याची शंका आहे. नवा नेता बिनविरोध निवडल्याचा देववावा करावयाचा पण त्याची निवड ज्ञात्या दिवसापासून त्पाच्याविरुद्ध हालचाली सुरु करावयाच्या, अशी बिहारमधील गटवाजीच्या राजकारणाची आतापर्यंतची परंपरा आहे. लोकसभेच्या निवडणुका मेमध्ये घेण्याचे घाटत होते व त्याचवेळी बिहार विधानसभेच्या निवडणुका घेतल्या गेल्या असत्या. पण जबलपूरच्या पराभवाने कांग्रेस नेत्यांना एवढा हादरा बसला आहे की सध्या निवडणुका घेगे फायद्याचे होणार नाही असे फेरविचारानंतर त्यांना वाटू लागले आहे असे दिसते.

महाराष्ट्राच्या नेतृत्वात बदल करून वसंतराव नाईक यांच्या जागी शंकरराव चव्हाण यांना आणावे हा निर्णय याच वेळी घेण्यात पुढाकार कोणाचा? ज्येष्ठ नेते याबाबतीत उघडणे बोलणार नाहीत पण घटनांचा एकूण क्रम पाहता पंतप्रधान श्रीमती गांधींनाच हा बदल हवा होता असे दिसते.

नाईकांच्या जागी शंकरराव चव्हाणांना आणण्याचा विचार श्रीमती गांधी १९७२ च्या निवडणुकीपूर्वी पासून करीत होत्या. प्रत्येक राज्यात आपल्या कलाने चालणारा मुख्यमंत्री हवा असा पद्धतशीर प्रयत्न १९७२ च्या निवडणुकीपासून त्यांनी केला. मध्यप्रदेशातील मुख्यमंत्री त्यांनी निवडणुकीच्या आघीच काही महिने बदलून प्रकाशचंद्र शेठीना तेथे मुख्यमंत्री नेमले. निवडणुकीनंतर गुजरात, बिहार, ओरिसात आपल्या पसंतीचे मुख्यमंत्री त्यांनी अधिकारावर आणले. पण महाराष्ट्रात त्यावेळी त्यांना ते जमले नाही. यशवंतराव चव्हाणांचे महाराष्ट्र कांग्रेसवरील प्रभुत्व त्यांना मान्य करावे लागले. यशवंतरावांना १९७२ नंतरही नाईकच मुख्यमंत्रीपदी राहीला हवे होते. मराठवाड्याच्या दौऱ्यातील एका भाषणात नाईकांच्या नेतृत्वाचा गोरव करून तेच १९७२ नंतरही नेते राहील असे त्यांनी वोलूनही दाखविले होते. यशवंतरावांना नाईकच हवे होते याचे एक कारण नाईकांच्या जागी दुसऱ्या कोणाला नेता करावयाचे यावावत महाराष्ट्र कांग्रेसच्या नेत्यात एकमत होत नव्हते. मुख्यमंत्रिपदासाठी वसंतराव दादा पाटील आणि शंकरराव चव्हाण प्रयत्न करीत होते.

कन्नमवारांच्या निधनानंतर डिसेंबर १९६३ मध्ये नेता—निवडीचा प्रश्न उपस्थित झाला, त्याचवेळी मुख्यमंत्रिपद परिच्चम महाराष्ट्राला हवे असा आप्रहृत्या भागातील काही कांग्रेस नेत्यांनी घरला होता. पण कन्नमवार फारच घोडा काळ मुख्यमंत्री होते. तेच्छा मुख्यमंत्रिपद आणल्या काही वर्षे विदर्भकिंडेच हवे हे चव्हाणांचे म्हणणे त्यांना मान्य करावे लागले. कन्नमवारांच्या नंतर नाईक मुख्यमंत्री झाले. गेली अकरा वर्षे ते मुख्यमंत्रिपदावर होते. वास्तविक १९७२ च्या निवडणुकीनंतर नाईक यांनी आपण होऊन मुख्यमंत्रिपद सोडायला हवे होते व आता

मराठवाड्याकडे हे पद जाऊ द्या, अशी सूचना स्वतःच करायला हवी होती. त्यांनी तसे केले असते तर आज ज्या परिस्थितीत त्यांना नेतृपद सोडावे लागले तशी वेळ आली नसती.

इदिरा गांधींनाच नेतृत्वात बदल हवा आहे हे समजताच आतापर्यंत नाईकांची सहकारी म्हणून काम करणारी मंडळी एका रात्रीत बदलली आणि शंकरराव चव्हाणांच्या गोटात जाऊन मिळाली. नाईकांना घालवायचे असेल तर आपण आपसातली भांडणे विसरून एकजुटीने मागणी केली पाहिजे, हे या मंडळींनी ओळखले. शंकरराव चव्हाण, वसंतदादा पाटील, मुंबई प्रदेश कांग्रेसचे अध्यक्ष रजनी पटेल, मत्रिपद गेल्या पासून असतुष्ट असलेले महाराष्ट्र प्रदेश कांग्रेसचे अध्यक्ष पी. के. सावंत हे सारे एकत्र आले. या बनावास विरोध करणे आता आपणास शब्द नाही व आपले कोणी मानणार नाही हे ओळखलून यशवंतराव चव्हाणांनीही या बदलास अनुकूलता दर्शविली.

नागपूर करारात दिलेल्या आशवासनानुसार मराठवाड्याकडे मुख्यमंत्रिपद देण्यात येत आहे, असे या बदलाचे समर्थन करण्यात येत आहे. पण नागपूर कराराचा या नेत्यांना इतकी वर्षे सोईस्कर विसर कसा पडला? मुख्यमंत्री निवडताना प्रादेशिकतेचा विचार मनात न आणता केवळ पात्रता हीच एक कसोटी लावली पाहिजे, असाही युक्तिवाद यापूर्वी मराठवाड्यास मुख्यमंत्रिपद नाकारताना करण्यात आला. तत्त्व चांगले आहे. पण आपणास सीधीचे असेल त्याप्रमाणे कधी हे तत्त्व पुढे करावयाचे तर कधी प्रादेशिक प्रतिनिधित्वाचे तत्त्व पुढे करावयाचे हे योग्य नाही. त्यामागे 'सोयवादा' शिवाय दुसरी कोणतीही तर्कसंगत भूमिका नाही.

शंकरराव चव्हाणांना पाठिंबा देण्यासाठी पुढे आलेले गट त्यांच्यामागे कितपत एक-

जुटीने उभे राहतात यावर त्यांच्या नेतृत्वाचे स्थैर्य अवलंबून आहे. नव्या मुख्यमंत्रांना पुरेसे सहकार्य द्यावयाचे नाही व त्यांचा कारभार अकार्यक्षम ठरवून त्यांच्या जागी नवा नेता आणण्याच्या हालचाली चालू ठेवावयाच्या असे प्रयत्न होण्याची शक्यताही दूर सारता येणार नाही. वसंतरावांच्या जागी शंकरराव आल्याने मराठवाड्यास मिळणारा दिलासा सोडला तर परिस्थितीत मोठा फरक पडणार आहे असे नाही. कारण राज्ययंत्रणा आणि पक्षयंत्रणेत दीर्घकाल भिन्नलेले दोष केवळ मुख्यमंत्री बदलल्याने दूर होणार नाहीत. त्याला सर्वांगीण कांतीच हवी. ती करण्याची तर सत्तारूढ पक्षाची तयारी नाही. □

**बाँबी डाइंग**  
एकमेव वितरक

**परग**

हेचन जिमखाना पुणे-४ लक्षमीरोड पुणे-३०

**मिलच्या दरांत खरेदी करा !**  
**मिलच्या दुकानांत खरेदी करा !!**

**सुपरऑफर**



“ साहेब, या अबकरमाशा क्रांतिक १२-  
कांनी जणू इथं स्वतःचं राज्य स्थापलय.  
मी झाडून सारे तुम्हाला दाखवीन.  
अहो, त्यांच्यात काही वायाही आहेत.  
एकेकाला गोळी घालून ठार करा  
साहेब.”

फितुरीतील लाचारी हे बोलत होती.  
कूरकर्मा फितुर झेंम आपन्याच  
देशवांधवांना स्वातंत्र्याच्या त्यांच्या  
झगड्यात त्यांच्यासाठी मृत्यु घेऊन  
उभा होता. त्याचाच सहकारी वा फी  
वरील विचार बरळत होता.

गॅन, वा रेन टाम चान, हाई थेप आणि  
विहएतनामच्या स्वातंत्र्याच्या विचारानं  
झप टलेल्या असंख्य स्त्रीपुरुषांना  
शत्रुवरोवरची झुंज ही नित्याची वाव  
झाली होती. क्रांतिकारकांनी उठाव  
करण्यापूर्वी फक्त विहएतनामी  
नागरिकांचेच जीव जात होते. आता  
मृत्यूच तांडव उभयपक्षी होत होतं.

एक हजार शत्रुसैन्यावरोवर उद्या  
लढाईला तोंड लागणार होतं.  
हॉन डॅट वाहेरील क्रांतिकारकांचे गुहेत  
जय्यत तयारी झाली होती. शत्रू हॉन  
डॅटपर्यंत येऊन पोहोचला होता.

# हुंज डॅट

भाग : पाच

मूळ विहएतनामी लेखक : अऱ्ह डक  
इंग्रजी भाषांतर : रॉबर्ट सी. फ्रेड  
मराठी भाषांतर : लक्ष्मण लोंदे





**गॅनच्या बंदुकीच्या टप्प्यात ते दोघं तिघं आले  
आणि त्याने चाप ओढला.**

दडपणही आलं होतं. यापूर्वी त्याला अनेक वेळा तोंड द्यावं लागलं होतं. भीतीनं नव्हे पण अधीरतेने आताही त्याची छाती थडधडत होती. एकदा हात पाठीशी बांधलेल्या अवस्थेत त्यानं केवळ लायेन पहारेकऱ्याला ढकळून स्वतःची सुटका करून घेतली होती. आज तर त्याच्या हातात रायफल होती आणि आजूबाजूला त्याचे कॉम्ब्रेडस् होते.

शिवाय शेतावून लावलेल्या सापलऱ्यांवर त्याचा पूर्ण विश्वास होता. शत्रू नेमका सरळ त्या शेताकडे येत होता. अर्थात ती शेतं इतर शेतावून वरवर पहाता मुळीच निराळी दिसत नव्हती. आपल्यापुढे कसलं ताट वाढून ठेवळं याची कल्पना नसल्यामुळे ते त्या शेताकडे वेगाने धावत येत होते. ते त्या शेतापाशी आले आणि—

गॅननं श्वास रोखून धरला. सेफ्टी कॅप काढली. मध्यभागी चालत असलेल्या एका जाडगेल्या सैनिकासर नेम घरून गॅननं रायफलचा चाप दाबला.

पहिल्या गोळीनं आसमंतातील शांततेला चीर गेली आणि पाठोपाठ त्याच्या सहकाऱ्यांनी गोळचांची बरसात केली.

तो जाडगेलासा दिसेनासा झाला होता. इतर भराभर बाजूला पांगत होते. त्यातले कित्येकजण शेतावून खण्डलेल्या खोल खंदकात दलदलीत खाली कोसळत होते. जमिनीवर त्यांचे फक्त हात आणि शस्त्रं हेलकाबताना दिसत होती.

‘सापडले साले वरोवर सापल्यात.’

‘तो बघ दुसरा दिसेनासा झाला.’

‘तो तिसरा अदृश्य झाला बघ.’

हल्लेखोरात जितकी घरवाट वाढत होती तेवढे जास्त जास्त जण खडुचात, दलदलीत कोसळत होते. त्यांना माघार घेता येत नव्हती की पुढे सरकता येत नव्हतं. शेवटी ते जमिनीवर आडवे झाले. त्यांच्यापैकी जे मागे होते त्यांना पुढल्या संकटाची कल्पना आली. त्यांनी आपला पवित्रा बदलला. त्यांचा धीरही एवहाना बराचसा चेपला होता. त्यानी आमराईच्या दिशेनं गोळचांचा पाऊस पाडायला

सुहवात केली. झाडावरून फळं टपाटप खाली पडू लागली. एका झाडाची एक फांदी गॅनच्या खांद्यावर कोसळली. फांदी बाजूला सारीत आपलं डोकं खडुचाच्या बाहेर काढीत गेन ओरडला—‘गोळीबार बंद. परत ते उभे राहून चालायला लागतील तेब्हाच गोळीबार सुरु करा.’

थोडावेळ सर्वं शांतता पसरली. हल्लेखोर पुन्हा उठून पुढे सरकू लागले होते. पाठीमागच्यांकडे पाहून त्यांचा आरडाओरडा सुरु होता. आता ते प्रत्येक पाऊल काळजीपूर्वक टाकीत होते. इतक्यात गॅनला वा रेनच्या दोस्तांनी उडविलेल्या लेवेसचा घड-घडाट ऐकू आला. शत्रूमध्ये पुन्हा मोठी घरवाट उडाली. आणखी बरेचसे सापल्यात अडकले. इतर पुन्हा आडवे झाले. मध्यंतरी काही अरण्यरक्षक वरेच पुढे सरकले होते. गोळीबार चालू असला तरी वाकून चालत चालत, पोटावर सरकत सरकत त्यांनी आपली आगेकूच चालूच ठेवली होती. आणि त्यांच्यातले काही ती सापले लावलेली शेतं आलांडून पुढे आले होते. ते इतके पुढे येतील अशी कोणाचीच अपेक्षा नव्हती.

आता पवित्रा बदलणं आवश्यक होतं. नाहीतर ते थोडाच वेळाच कांतिकारकांना घेऊन भिडले असते. गॅनने खडुचाच्या बाहेर उडी मारली आणि शत्रूच्या गोळचांच्या माऱ्यात तो जमिनीवर आडवा झाला. त्याच्या बंदुकीच्या टप्प्यात दोघं तिघं आलेले दिसताच त्यानं चाप ओढला. दोघं एका पाठीमागे एक असे होते. त्यातला पाठीमागचा लगेचच कोसळला. पुढच्याचं शरीर एकदम ताठरलं. त्याच्या हातून त्याची स्वयंचलित बंदूक गळून पडली आणि अणाधीत तोही लोळागोळा होऊन खाली पडला.

सापलऱ्यांच्या जागा कळून चुकल्यामुळे आता शत्रूची जोरदार आगेकूच सुरु झाली. त्यांनी आता एक तोफही पुढे आणली होती आणि आमराईवर तोफेचा मारा सुरु केला होता. झाडं मुठापासून उन्मळून पडत होती आणि घुराचे, धुळीचे लोट उठत होते.

गॅननं परत एकदा गोळीबार केला आणि तो ओरडला, ‘पहिल्या तुकडीनं पळ काढा.’ बाजूच्या एकाला तो म्हणाला, ‘चल, आम्हाला रस्ता दाखवा.’

गॅनचा ग्रुप त्या वाटाड्याबाबोर वाटचाल करू लागला. वा रेन त्याच्याकडे बघून ओरडला, ‘आमराईच्या त्या बाजूला आमची वाट पहा.’

‘तुम्ही पण निघताय ना?’

‘तुम्ही व्हा पुढे-आम्ही आलोच.’

पण वा रेन घाईत असल्यासारखा दिसत नव्हता. गॅननं मागं वळून पाहिलं. वा रेन आणि त्याचे सहकारी त्यांच्या प्रेस्हिंग मॅटिस तोफा घेऊन झाडीच्या बाहेर पडत होते. गॅनला त्यांची काळजी बाटू लागली. साध्यामुद्या ‘तोफा’च्या साहाय्यानं लढायची त्यांची चाललेली घडपड पाहून गॅनला त्यांच्या घाडसाचं कोतुकही वाटत होतं आणि त्याचं हृदय भरून घेत होतं.

परतीच्या मागविर मध्यंतरी त्यांना एक छोटा नाला लागला. ते तिथे थांबतात न थांबतात तोच तिन्ही बाजूनी हल्ला आला. ते प्रत्युत्तर देत देत पळू लागले. इतक्यात थामच्या पायाला तोफेच्या गोळचाचा एक तुकडा लागून त्याचा पाय जायबंदी झाला. आता







### त्याच्या निष्पाप चेहेच्यावर दुखावी छायाही नव्हती

'चल आपल्याला मीटिंगला बोलावताहेत.'

कुणने युइकडे पाहिलं. थामकाकाच्या अंगावर हात टाकून ती स्वस्थ वसली होती. 'यु, तू शहाणी ना ?'

'हो.' युग्रने मान डोलावली.

'मग तू शहाण्या मुळीसारखी इये नाम न्हो मावशीबोवर रहाशील ना?' युइने पुन्हा मान डोलावली.

मीटिंग फक्त पार्टीच्या सभासदांची होती. सगळे जमल्यावर हाइथेपने बोलायला सुरुवात केली—'प्रथम फक्त पार्टीच्या सभासदांनाच मीटिंगला बोलवावं असं मी ठरवलं होतं. पण अधिक विचार करता मी असं ठरवलंय की सगळचांनाच बोलवावं. अर्थात या सगळचांमध्ये पहाऱ्यावर असलेल्यांचा आणि जखमी माणसांच्या शुश्रूषेत गुन्तलेल्याचा समावेश करता येण शक्य नाही. कॉमरेड्स, तुम्हाला काय वाटतं ?'

'कवूल.' सगळे म्हणाले.

मग वा रेनने बाहेर जाऊन सगळचांना बोलावून आणलं.

सगळे आल्यावर हाई थेपनं पुन्हा बोलायला सुरुवात केली—'आपल्या गावावर यापूर्वी कधीही झाला नव्हता एवढाचा मोठचा प्रमाणावर शब्दान् या वेळी हल्ला केलाय हे सर्वीना माहीत आहेच. आणि मी त्यात काही नवीन संगतीय असंही नाही. न्हान टाळ्यापाशी पहिल्या काही चकमकी झाल्यानंतर आज शत्रू आपल्या गावात तळ ठोकून बसला आहे. योड्या वेळापूर्वी मी इथून नीट टेहळणी केली. मला असं वाटतं की या गुहेला वेढा घालायचा त्यांचा विचार दिसतोय. आपला गावाशी संबंध तुटलाय. शिवाय आपला पाण्याचा साठा त्यांच्या ताब्यात आहे. किनाऱ्यावर पेहळ ठेवलेल्या आपल्या टेहळणीदाराकडून असा संकेत आला आहे की: आपल्यापासून सुमारे एखाद किलोमीटर अंतरावर त्यांनी दहा L S M जातीच्या तोफा आणून ठेवल्या आहेत. ते आपल्यावर हल्ला करणार हे नक्की. अशा

परिस्थितीत त्यांच्याशी सामना कसा द्यायचा हा प्रश्न आज आपल्या-पुढे उभा आहे...'

तोफेच्या गोळच्याच्या आवाजाने त्याच्या भागात खंड पडत होता. मध्येच एक तोफांगडा डोंगरावर येऊन आदल्ला. त्याच्या आघाताने कडेकपारी हावरल्या आणि बरीचशी माती कोठीत आणि सभेतल्या लोकांच्या अंगावर पडली.

'आठ मिलिमीटरच्या तोफा उडविताहेत बहुतेक' गेंत म्हणाला.

'हूं' वा रेन म्हणाला 'हजारो किलो वजनाचे वॉम्ब पडले तरी आपला केसमुद्धा वाकडा होणार नाही या गुहेत.'

पुढं दहा मिनिटं सतत नुसता गडगडाटच ऐकू येत राहिला. तोफांचे आवाज नि शिवाय त्यांचे प्रतिष्ठवनी यांनी गुहा दुमदुमून राहिली होती. कोठीत आत असल्यामुळे वाहेर नक्की काय चाललंय ह्याचीही कोणाला कलग्ना येईना.

तेवढ्यात डॅट आत घुमला.

'मोठमोठया संगिनीनी ते डॉगर फोडताहेत.' तो ओरडला. 'बरीचीशी झाडं उनमरून पडताहेत. कपारीआडून मला त्यांच्या पावलांचाही आवाज ऐकू यावा एवढे ते जवळ आले आहेत.'

'खाली गावात होते ते सैनिक काय करताहेत ?'

'त्यांचा गुहेमोठती वेढा पक्का. जालाय. डोंगरापासून शंभर मीटर पलीकडे सर्वत्र शत्रूचं सैन्यव सैन्य पपरलंय.'

'गुहेच्या तोंडापाशी ?'

'नाही, तेश्वर्यंत अजून कोणी आलं नाही.'

थोडा विचार करून हाय येप म्हणाला—'मी आता तिधा-तिधांचे गट पाडतो. दोन गटांनी गुहेच्या तोंडाशी आणि दुसऱ्या दोन गटांनी थोडं आतल्या बाजूला रहायचं. आपल्यापाशी आहेत तेवढ्या सगळ्या यांम्पसन्स त्यांनी घ्यायच्या, हातवॉम्बसू घ्यायचे, वा रेन आणि गेंत चला. आपापले गट घेऊन बाहेर चला. बाकीचे सारे इथेच थांवतील.'

वा रेन आणि गेंत तावडोत्र त्यारीला लागले. गेंतचा गट गुहेच्या तोंडाकडे निघाला. जाता जाता गेंनने वा रेनकडे पाहिलं. वा रेनन आपला सुरा परजला होता. 'आम्ही दरवाजाकडे निघालो आहोत. आम्हाला कोन करून थोडेसे आत तुम्ही रहा.' वा रेननं कफाविलं.

'ठीक आहे. पण अडवण आलीच तर आत माघार घ्यायला विचक नका. आम्ही आहोत.'

'ठीक आहे.'

तिधा-तिधांचे दोन गट वळणावळणाच्या घळीतून गुहेच्या दारा-कडे चालू लागले. एकाचा नेता गेंत होता. दुसऱ्याचा टॉई. दरवाजापाशी त्यांनी लपून बसायला मोठमोठया दरडी शोधल्या. टोईच्या गटापाशी दोन यांम्पसन होत्या आणि सात MK3 हातवॉम्ब होते. गेंतच्या गटाजवळ एक यांम्पसन, एक मास रायफल आणि आठ हातवॉम्ब होते. ते आपल्या जागा घेतात न घेतात तोच डाट आतून धावत धावत आला. तो खूश होता—'हाइ थेपने मला तुमच्या बरोबर रहायला सांगितलंय.'

'बरं झालं.' गेंत म्हणाला. 'तू आमच्याबरोबर रहा. तुझ्यापाशी किती काडतुं आहेत ?'

'पंचेचाळीस.'

'तुझा नेम बरा आहे नाही ?'



आपण हाई थेपला विचारूँ।

'अगवाई', ती बाई ओरडली 'कुएन का ग तू?' दया कर, आमच्यासाठी हांच्यापाशी मध्यस्ती कर ना ?'

ती असं काही बोलेल अशी कुएनला अपेक्षा नव्हती. शिवाय तिने आपल्याला वरोबर ओळखलं याचीही कुएनला चीड आली.

'चूप वस ग येरडे. मी तुझ्यासाठी काहीही करू शकत नाही. तुम्ही जनता कोर्टिंगुदे केस येईल त्यावेळी काय सांगायच ते सांग.'

'वाप रे, जनता कोटं?' तिच्या शब्दात भीती होती. 'म्हणजे सगळं संपलंच.' ती रडत रडत म्हणाली.

'तू थांव ग!' शेवटी नवन्याने तिला चापलं.

'बाड्या मारीत होतास ना मेल्या. आता वधू कोण तुला वाच वायला येतंय ते. चांगला तावडीत सापडलायस.' कुएनने मनात विचार केला.

तांडुळाच्या रांजणाजवळ गेल्यावर सूने त्यातील मूठभर काढून त्याचा वास घेऊन बघितला. तांडुळ अजून चांगले आहेत ह्याचा तिला आनंद झाला. बॅटरीच्या प्रकाशात तांडुळांनी पूर्ण भरलेले दोन रांजण पाहून कुएनलाही धीर आला.

'दोन्ही रांजण मिळून शंभर किलो असतील का ग हे?' तिने विचारले.

'एवढे नसतील.' घळीतून बाहेर पडता पडता सू म्हणाली, 'पण

उंदीं भात कसा शिजवावा? पाणी तर इतकं कंमी आहे.' ती म्हणाली,

'पाणी कंमी आहे खरं. पण पाण्याशिवाय—'

'आजच्या दिवसापुरता भात प्रत्येकाला वाटून झालाय आधीच. उद्या आपण तांडुळ दृढून त्याचं पीठच वाटू. तुला कसं वाटतं?'

'दुसरं काही नसलं तर तांडुळाचं पीठ चालेल.'

त्यांनी हाई थेपला सगळी पर्वास्थती सांगितली. हाई थेप त्यावर फक्त हसला. 'आमची सगळी भिस्त तुम्हा दोघींवर आहे. जेवणाखाणाचं तुम्ही बघायचं. अन्न थोडं असेल तर तेच वाटून घ्यायचं, जास्त असलं तर तेही सर्वांना वाटायचं. फक्त जखमी जवानांना प्रथम द्यायला विसरायचं नाही. आम्हाला नुसतं पीठ चालेल. पण त्यांना निदान कण्हेरी तरी करून द्यायला हवा.'

मग सू आणि कुएननं गुहेतून तीन धोडं शोधून आणून चूल मांडली. स्वयंपाकापुरेशी भांडीकुडी, आणि फोडून ठेवलेली लाकडं गुहेत होतीच.

सून आपल्या सिगारेट लायटरने चूल पेटवली. वराव वेळ नुसता धूरच झाला. मग थोड्या वेळाने लाकडांनी पेट घेतला. सू चुलीपाशी वसून होती. इतकांत थूय कुठून तरी हळूच आवाज न करता चवड्यावर चालत आली. आणि तिनं कुएनच्या गळ्याला पाठी-मागून मिठी मारली. कुएननेही आपले हात पाठीमागे नेऊन तिला

# अहो, म्हाळे माल्टेक्स इतकी चवदार असणारच, यांत माल्ट असतं ना!

**ताजी, कुरळीत व चवीला आगालीच—गा!**

ही आगाली वेगळी रुचिसंपन्नता माल्टमुळेच या विस्किटात आहे. पचायला हलकी व भरपूर पोषक द्रव्ये असलेली माल्टेक्स विस्किटे किंतीही रसा पुन्हा पुन्हा रवाचीशी वाटतात ती या माल्टमुळेच !

**50 GM**

आय. एस. आय शिक्का असलेली  
माल्टेक्स म्हणजेच  
गुणवत्तेची रवाची वेणारी विस्किटे

**SCS-C-MAR**



# तुमची वक्तव्यी द्याडसी मोहिमा

● अशोक परळीकर, परभणी ●

: पैसा ! पैसा ! पैसा ! पैशाशिवाय  
एक काम होईल तर शपथ.

: होणार नाही. पैसा महत्वाचा आहे.

: देशासाठी आपले सर्वस्व-प्राणमुद्धा-  
र्पण करावयास तयार असलेले तस्र  
मिळाले. पण-

: पण पैशाअभावी मोहिमा अडतहेत  
असेच ना ?

: हो असेच.

: अरे, मग पैसे मिळविण्याचा प्रयत्न का  
करीत नाही ?

: खूप प्रयत्न केले. बन्याच लोकांनी मदत  
केली. परंतु योजनेच्या दृष्टीने हा पैसा  
अपुरा पडतो. आवश्यक पैसा मिळविण्या-  
साठी आता फक्त दरोडाच घालावा लागेल.

: घातला पाहिजे.

: काय ?

: दरोडा.

: छे ! छे ! चोरी, दरोडा पाप आहे.

: मग खून करणे पाप नाही ?

: कोण खून करतो ?

: तुम्ही !

: आम्ही ?

: हो, हो तुम्ही. तुम्ही रक्षाकार आणि  
त्यांचे जात्यंघ साथीदार पोलीस यांचा खून  
करता की नाही ?

: आम्ही खून करीत नाही. आम्ही त्या  
दुष्टांना शासन करतो. समाजासाठी, देश-

साठी, स्वातंत्र्यासाठी, त्यांच्या अन्याय, अत्या-  
चाराला पायवंद बसावा, वचक बसावा  
म्हणून आम्ही त्यांना शासन करतो. स्वार्था-  
साठी नव्हे.

: बरोबर. म्हणजे शेवटी सवे आपल्या  
समाधानावर, समजुटीवरच अवलंबून आहे  
की नाही ?

: काय म्हणेण आहे तुझे ?

: दरोडा घालण्यात पाप नाही. शत्रू  
शासनाचा पैसा ताब्यात घेण्यात कसले आले  
आहे पाप ? तुम्ही स्वार्थ हेतूने चोरी, दरोडा  
घातल्यास ते पाप ठरू शकेल. एका उदात्त  
कार्यासाठी तुम्हाला पैसा हवा आहे.  
राष्ट्राच्या रक्षणार्थ पाडलेले हे खून ठरत  
नाहीत. खुनी माणसाचा आपण कधी सत्कार  
करतो का ? त्यांना सन्मान पदके देतो का ?  
परंतु युद्धात अनेक खून पडणाऱ्याला आपण  
वीर माझातो, त्याला सन्मान पदके देतो,  
त्याचा यथोचित गोरव करतो. का ? राष्ट्र-  
हितार्थ, स्वातंत्र्यहितार्थ केलेले पाप हे  
पुण्यच असते. वर्यक्तिक हितात पाप असते.  
शिवाजीने कल्याणच्या सुभेदाराचा खजिना  
लुटला. त्याचा आपण केवढा गोरव करतो.  
काहीजण त्यालाही लुटाऱ्या, बहकलेला देश-  
भक्त वर्गेरे म्हणत असतील. तेव्हा तात्पर्य

काय ? मनातून पापाचे खूळ काढा आणि—  
: पण उद्या आमचेच लोक—  
: रिकामटेकडे लोक काय वाटेल ते

म्हणतील, तुम्ही आपल्यावर-स्वतःवर  
विश्वास ठेवा. दरोडा घाला. पैसा मिळवा  
आणि मिळालेला पैसा इच्छित राष्ट्र-  
कार्यार्थंच घर्च करा. तुमचा हेतू उदात्त  
आहे. तुम्ही दरोडा घातला असे काहीजण  
कुत्सितपणे म्हणतील. तुमच्या पराक्रमाला  
नाके मुरडतील, पैशाचा गैरवापर केला  
म्हणून दुष्ट आरोपही करतील. आपल्या-  
कडच्या लोकांची हीच रीत आहे. तेव्हा  
डगमगून नका, निराश होऊ नका, काळजी  
करू नका. मनाची तथारी करा. मनाचा  
कौल महत्वाचा. उठा. निझामाच्या त्या  
अन्याय शासनाची शक्ती क्षीण होईल असे  
सर्व मार्ग चोखाळा. त्याच्या सत्तेला हादरा  
द्यावयाचा आहे ना ? त्वांना चौकेर धडका  
द्यावयाच्या आहेत ना ? मग ? मनात  
विकल्प न आणता एखाचा धैर्यवर—  
—पण

: पण परंतु हे झाडांचे काम. तुम्ही  
पराकर्मी आहात. निझामाची अन्याय आणि  
धर्माधि राजवट नेस्तनाबूत करण्यासाठी  
कटिवद्ध आहात. साध्याकडे जाताना प्राप्त  
परिस्थितीत साधनांचा विचार करावयाचा  
नसतो. पैसा सहज उभारता येईल. पण  
त्यासाठी जिवत हूद्याची, पोलादी ताकदीची  
माणसं हवीत. आहेत कोणी ?

: मी, मी.

: अंतर्द्वात अंतर्मनाने गवाही दिली.



१९४८. स्वातंत्र्य सैनिकांच्या नायकांना सूचना मिळाल्याप्रमाणे ते सर्व अन्य स्वातंत्र्य सैनिकांसह उमरखेडच्या बाहेर पडले. योजनेप्रमाणे त्यांना सुरुवातीला विदर्भतील पेणरंगेच्या काठी वसलेल्या देवसरी या गावी जावयाचे होते. स्वातंत्र्य सैनिक उत्साहाने, आनंदाने देवसरीच्या मार्गाला लागले. देवसरीला या सैनिकांचे अधूनमधून जाणे होई. त्यामुळे तेथील लोकांना अनेक सैनिक माहीत होते.

दुपारपर्यंत सर्व सैनिक एकत्र आले. मोहीम अवघड आणि नाजूक होती. तेथे असलेल्या कार्यालयात आखणीचे कागद घेऊन प्रमुख बसले. राजाराम देशमुख, अमृतराव थेरबनकर यांच्यावरोर प्रत्येकी ४०-५० सैनिक दिले गेले. आवश्यक शस्त्रास्त्रे पुरविण्यात आली. तिसऱ्या नायकालाही जवळपास इतकेच सैनिक आणि आवश्यक शस्त्रपुरवठा केला. आपापल्या सैनिकांसह मिळालेल्या कामगिरीवर त्यांना निधावयाचे होते. या तीन तुकड्यांचर अत्यंत महत्वाची जबाबदारी देण्यात आली होती. ते उमरी-नांदेड, उमरी-भोकर आणि उमरी-धर्मावादच्या दरम्यान रेल्वे वाहतूक वंद पाडून उमरीचा तिही वाजूनी संपर्क तोडणार होते. मुळ्य कार्यक्रम फक्त संबंधित नायकांनाच माहीत होता. त्यांना अन्य सर्वांनी शुभेच्छा व्यक्त केल्या. नायक आत्मविश्वासाने, जिदीने, आनंदाने, उत्साहाने आपल्या लक्ष्याकडे निधाले.

मुळ्य योजनेतील सैनिक कामगिरीवर निधण्यास अत्यंत उत्सुक होते. ४ वाजले, परंतु अजूनही हिरवा कंदील दाखविण्यात आला नव्हता. काय झाले? कोणता अडथळा निर्माण झाला? मागच्याप्रमाणेच श्रम फुकट जाणार का? परंतु आता उचललेले पाऊल मागे घावयाचे नव्हते. पुढचे पाऊल पुढेच टाकावयाचे होते.

सायंकाळ होण्यापूर्वी पेणगंगा ओलांडणे आवश्यक होते. रातोरात खूप अंतर काटावयाचे होते. हिरवा कंदील दाखविला जाताच आपापले शस्त्र, दाखीला आणि जेवण्याचे साहित्य घेऊन सैनिक तयार झाले. अनंत भालेराव, नागानाथ परंजपे, साहेबराव देशमुख, आबासाहेब लहानकर, भीमराव लहानकर, किशोर शहाणे, बन्सीलाल तोणवाल, शंकर शर्मा, बाबूराव कुटूरकर, दिगंबर उत्तरवार, काशिनाथ शेट्री आणि

अन्य ४० एक सैनिक उमरीकडे जाण्यास तयार झाले. नेहमीपेक्षा आजचे सैनिक निराळेच भासत होते. त्यांच्या मित्रांना हितकर्त्यांना हा फरक चांगलाच जाणवत होता. एकूण तयारी आणि सैनिकांचा आवेश पाहन एखाद्या महत्वाच्या, निकराच्या मोहिमेवर हे सैनिक निधाले हे गावकच्यांनी ताडले. पित्राज्ञापालानार्थ सिहासनाकडे पाठ फिरवून १४ वर्षांच्या वनवासासाठी अयोध्येबाहेर पडणाऱ्या प्रभु रामचंद्रासमवेत जसे गंगातीरापर्यंत भारवलेले अयोध्यावासी नागरिक आले तद्वत्तच नदीपर्यंत येण्याची इच्छा अनेकांनी व्यक्त केली. सैनिकांच्या चाकोरीवद्द जीवनात भावभावनांना, बांध-बंधनांना अटकाव होता. सैनिकांनी कठोर कर्तव्यपालन करावयाचे. समोर उभे अमलेले असंख्य भावडे जीव, डोळाचात आसवं दाटून आलेले मित्र, चेहरा उत्तरलेले हितर्तिक, आणि तो हात जोडून उभा असलेला म्हातारा, सैनिकांना नाही म्हणवले नाही. त्यांनी मूळ संमती दिली. नदीपर्यंत जावयास मिळणार म्हणून उपस्थितीचे चेहरे आनंदले. सर्वज्ञ झपझप नदीकडे निधाले. नदीपाशी आले. सैनिकांनी उपस्थितीचा निरोप घेतला. त्यांच्या डोळ्यां-

तून वर्षणारा उत्कट भाव साठविण्याच प्रयत्न सैनिक करत होते. नदीकिनारी उपस्थित असलेल्या सुहृदांनी शुभेच्छा व्यक्त केल्या. म्हातान्या गृहस्थाने तोंड भरून आशीर्वाद दिला आणि 'स्वीकृत कार्य आटोपून, यशवंत होऊन परत या. तुमच्या येण्याकडे आमचे लक्ष असेल' असे म्हटले.

स्वातंत्र्य सैनिकांनी एकमेकाकडे पाहिले. वरवर सर्वज्ञ शांत दिसत होते. पण आत कोण खळवळ चालली होती. उद्याचे काय सांगता येणार? वर्तमान हेच खरे. भविष्याबद्दल, अदृष्टाबद्दल न बोललेलेच चांगले. म्हातान्याच्या रूपात घरातील वडीलधान्या माणसाचा भास-छे! इतके भावनाप्रवान होणे ठीक नाही. आणण सैनिक आहोन. आपण जे कार्य स्वीकारले आहे तेथे इतक्या बंधनात गुरुफटण्याइतपत हल्लवार असून चालणार नाही. आपण आज सर्वस्व पणाला लावतो ते का? कोणासाठी? किती माणसे त्याची बूज ठेवणार? आपले घरदार, आपली माणस, आपलं भावविश्व-? छे! मुंता वाढतोच आहे. मन अनाकलनीय अशा पाशात फसत आहे. किंकर्तव्यमूळ अवस्था प्राप्त झाली आहे—इतक्यात 'भारत माता की जय', 'पानसरेका का बदला लेके रहेगे'



"हेंडस अप, किल्ल्या आमच्या स्वाधीन करा."





अपूर्व सवलत !  
अर्थात् सिंगर कडूनच

# किंमत न महिन्यात द्या आणि आजाय आपलं

## सेरिच शिलाई यंत्र द्या

विशेष म्हणजे, लिस्ट प्राइसवर एकहि पैसा अधिक न देता.

“खरोखरच  
आशयकारक”

आत सिंगर आपणास एक  
अपूर्व सवलत देत आहे.  
हप्तेबंदीने सरेदी,  
पण जादा किमत मात्र नाही.



“अद्या, किंतु  
किंतु बचत !”

किमत तीन महिन्यात सवलटीने  
दिल्याने आपली किंतु बचत होते  
पहा. आपणास लिस्ट प्राइसवर  
एकहि पैसा अधिक द्यावा लागत  
नाही. शिवाय आपल पैसा किंतु  
झटपट वसूल होते ते पाहिल्यावर  
आपले आपल्यालाच आशय  
वाटेल. आणि त्यानंतरच बचत !

“एकहि जादा पैसा  
द्यायला नको !”

साधारणपणे हप्तेबंदीने  
सरेदी करताना थोडी जादा  
किमत पडते.  
माहीत आहे को ? कंपनी  
आपणास जी सवलत देते त्याचा  
तो मोबदला असतो. आणि तो  
योग्याहि असतो. कारण आपण  
इकडे मेरिट शिलाई यंत्राचे हप्ते  
भरता, तर तिकडे आपली बचतहि  
होत असते ! (शिलाईचा  
सर्व वाचतो.)



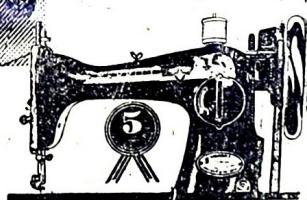
“इतकी नामी योजना फार  
दिवस राहणार नाही”

खरोखरच नामी ! अशी अपूर्व  
सवलत थोडया काळाकरितासुद्धा  
फक्त सिंगरच देऊ शकतात. तर  
विलंब नको. या सवलटीचा  
फायदा. अवश्य द्या. अशी संप्रिय  
भायानेच मिळते. आपल्या  
नजीकच्या सिंगर दुकानास अगर  
विक्रेत्याला भेट दा.

सर्व जगाला ठाऊक आहे की,  
शिवणकलेचे पहिले शिक्षक, आम्ही.

**सिंगर**

सिंगर सोरेंग मशिन कं. २०७, डी. एन. रोड, मुंबई ४०० ००१.



• सिंगर कंपनीचा ट्रेडमार्क

CHAITRA-SM-79-MAR



## प्रकरण पाच : मुक्काम-पोस्ट त्रिनिनाद

**भरतीचा** जोर सहा तास टिकणार होता. त्यानंतरही ओहोटी सुरु होण्याची वाट बघत दोड तास थांबावं लागणार होत. तेव्हा निदान सात तास झोप घ्यायला हरकत नव्हती. मी जबळजवळ पेगतच होतो. आतच काय तीं झोप घ्यावी. एकदा का समुद्रात शिरल की मग केव्हा पडायला अवसर मिळेल कोणी सांगाव! मी डोलकाठी आणि वैरलच्यामध्ये ताणून दिली. मॅच्युरेटन माझ्या बैठकीची जागा आणि वैरल यांच्या दरम्यान बऱ्यकट अंथरल. त्यामुळे आडोसा तयार झाला. त्या निवांगत मी झोप झोपलो. स्वप्न, पाऊस, ती अववडलेली स्थिती-यापैकी कशामळेही झोपेत खंड पडला नाही. प्रदीर्घ झोप.

शेवटी मॅच्युरेटन जोरजोरात हलबून मळा जागं केल. ‘पपी, मला वाटतं वेळ झाली आहे. ओहोटी सुरु होऊन वराच वेळ झालाय.’

आम्ही नोका समुद्राच्या दिशेला वळवली. पाऊस थांवला होता. चंद्राचा स्वच्छ प्रकाश पडला होता. त्यामुळे आमच्या पुढे शंभर याडीवरून नदीतून बाहत जाणारी झांड, वनस्पती आणि इतर वस्तू दिसत होत्या. नदी आणि समुद्र नक्की कुठे मिळाले असावेत हे शोधण्याचा मी खूप प्रयत्न केला. वाण्याचा पत्ता नव्हता. झुऱ्यातून आम्ही नोका पुढे ढकलली. आकाशाकडे पाढून मी अंदाजानं नदी आणि समुद्राची हद ठरवली. आम्हाला वाटल होतं त्यापेक्षा बरंच अंतर काटावं लागणार होतं; नदीच्या मुखापासून आम्ही साधारण सहा मैलावर होता. सर्वांनी योडी योडी रम घेतली. डोलकाठी आताच चढवावी का? वाकीच्या दोघांनी संमती दिली. मग आम्ही ती भक्कमपणे उभी केली. मी शीड न उलगडता उचललं आणि ते डोलकाठीवर घट्ट घरून ठेवलं. मी सांगितल्यावर मॅच्युरेट शिडाचा दोर हातात घेऊन तयार झाला. डोलकाठीच्या ओळीतून दोर हल्ल-



हळू सैल सोडल्यावर शीड हवेने फुणार होतं. माझ्या जागेवरूनच तसं करणं शक्य होतं. मॅच्युरेट नौकेच्या पुढच्या बाजूस वल्हं घेऊन बसला आणि मी मागे तयारीत होतोच. आम्हाला सर्वं शक्तीनिशी आणि वेगानं हालचाल करणं जरुरीचं होतं, कारण प्रवाह नौकेला किनाऱ्याकडे ढकलीत होता.

‘दुश्गार ! देवाचं नाव घेऊन सुरुवात करू या.’

‘ईश्वर आपल्याला मदत करो.’ जोन्स म्हणाला.

‘आता तुझ्याच हाती आमचं सर्वस्व !’ मॅच्युरेट म्हणाला.

आणि आम्ही हरत मारायला सुरुवात केली. मी वल्हं पाण्यात खोल वुडवृत जोरात ओडीत होतो. मॅच्युरेटही तसंच करीत होता. वघता वघता आम्ही मारगळा लागलो. ओहोटीच्या साथीमुळे आम्ही चांगलं अंभर याड अंतर कापलं. आता किनारा बराच दूर गेला होता. एकदमच वाञ्याची झुळूक सुरु झाली आणि तिच्यामुळे नौका नदीच्या मध्योमध्य जाऊ लागली.

‘दोर सोडा—एकदम जलदी.’ त्यांनी दोर सोडल्यावर नौका तुफान वेगात जाऊ लागली. आम्ही ठरवलं होतं त्यापेक्षा थोडा उशीर झाला असावा. कारण नदी अगदी यांत होती. उजेड पडायला सुरुवात झाली होती. आमच्या उजव्या वाजूला सुमारे एक मैलावर फोंच किनारा स्पष्ट दिसत होता. डावीकडे तर अद्यार्या मैलावर डच किनारा होता. समोर उसलत्या समुद्राच्या फेसाळण्याचा लाटा.

‘माय गाँड; आपली वेळ चुकली,’ जोन्स म्हणाला, ‘आपल्याला समुद्रात शिरायला बराच त्रास होणार नाही ? तुला काय वाटतं ?’

‘कुणास ठाऊके.’

‘पहा त्या लाटा किती उंच आहेत, आणि कशा फुटाहेत ! पुन्हा भरती सुरु झाली का ?’

‘अशक्य. मला खाली जाणाऱ्या कितीतरी गोष्टी दिसत आहेत.’

‘तमल्या लाटांमधून पार होणं कठीण दिसतंय. आपण तिथे वेळात पोंचणार नाही.’ मॅच्युरेट म्हणाला.

‘तू आधी वटवट वंद कर पाहू. मुकाटघानं सांगितल्या जागी बस. जोन्स, तू सुद्धा गण राहा.’

वँग, वँग. गोळचा आडल्याचा आवाज येऊ लागला. मी नीट पाहिलं पहारिकी नक्कीच नव्हते. फेरी डच बाजूनं येत छोट्या. मी मुख्य शीड उभारलं. त्यात वारं इतकं जोरात गिरलं की माझ्या मनगटाजवळच्या थडथडण्याचा भागामुळे मी जवळजवळ पाण्यात फेकला जात होतो. नौका अंदाजे पचेचाळीस अंशात वळली. पुन्हा फेरीचा अवाज आला आणि वंद झाला. वस्स ! आम्ही फेंच बाजूला वळलो होतो, म्हणूनच डच बंदुका गप्प झाल्या.

फेंच किनाऱ्यावर धावपळ होत असलेली दिसत होती. मी सर्वं यक्तीनिशी शिडाचा दोर ताणून धरला. नौका वळू लागली. अंबर आम्ही त्यात सफल झालो. धोका टल्या ! सुमारे दहा मिनिटानंतर

# प्रपिक्काच

मूळ लेखक : हेण्ट्री रूचियक

अनुवाद : कवींद्र गुर्जर

छोटचा बेटावर पॅपिलॉन आणि त्याच्या दोन सहकाऱ्यांनी आश्रय घेतला. त्यांनी पैदा केलेल्या होडीतून समुद्रप्रवास करणं अशक्यच होतं. योगायोगानं ब्रेटन नावाच्या माणसाची आणि त्यांची गाठ पडली. त्याच्या सल्ल्यावरून चांगल्या होडीसाठी तिघेजण महारोग्यांच्या पिजन बेटावर जाऊन थडकले. तिथे त्यांना अनपेक्षित माणुसकीचा ओलावा अनुभवायला मिळाला. चांगली नौका तर मिळालीच. एका अनुभवी महारोग्याकडून प्रवासाचं मार्गदर्शनही लाभलं. आयश्यक वस्तूचा साठा घेऊन पॅपिलॉनच्या नव्या साहसाला आरंभ झाला. त्यानं नौका पाण्यात लोटली....







दिसली. वाच्यामुळे आम्ही किनाऱ्याकडे जलद जाऊ लागलो. संपूर्ण बेट दिसेपर्यंत दुपारचे चार वाजले. काही घरं दिसत होती, पण तिथे कोणी राहत होतं का नाही हे अद्याप कठलं नव्हतं. पण आम्ही जिथे नोका थांबवणार होतो; तिथे बघता बघता मोठा जनसमुदाय गोळा झालेला दिसला. त्या छोटच्या खेड्यातील सर्वच्या सर्व लोक जणू आमच्या स्वागतासाठी हजर झाले होते. नंतर आम्हाला कठलं की त्या खेड्याचं नाव होतं 'सॅन-फर्नांडो.'

किनाऱ्यापासून तीनशे यांडवर मी नांगर टाकला; तो ताबडतोब खाली रुतला. शीडही व्यवस्थित गुडाळून ठेवलं आणि लोकांची प्रतिक्रिया अजमावत आम्ही तिथेच थांबलो. एक लहानशी होडी आमच्या दिशेला येऊ लागली. दोन काळी माणसं आणि एक गोरा. गोऱ्या माणसानं डोक्यावर शिरस्त्राण धातलं होतं.

'त्रिनिदाद आपलं सहर्ष स्वागत करीत आहे.' गोरा इसम अस्वलित फेंचमध्ये बोलला. काही माणसं दात दाखवून हसली.

'आम्ही आपले आभारी आहोत, महाशय. इथे समुद्रतळ प्रवाळाचा आहे की वाळूचा ?'

'वाळूचा आहे. तुम्ही काळजी न करता आत येऊ शकता. तुमच्या होडीला काही इजा पोचणार नाही.'

आम्ही पुढ्हा नांगर उच्चलून घेतला, त्यावरोवर लाटा संथपणे आम्हाला किनाऱ्याकडे लोटू लागल्या. आम्ही तिथे पोचतो न पोचतो आहोत तोच दहाएक जण धावले आणि त्यांनी एका दमात आमची नोका पाण्यावाहेर ओढली. सर्वजण मोठ्या कुतूहलानं आम्हाला न्याहाळतं होते, काहीजण तर आम्हाला हात लावत होते.

निग्रो आणि रेड इंडियन स्त्रियांची आम्हाला निमंत्रण देण्यात चुरसच लागली होती. केंच बोलणाऱ्या गोऱ्या इसमानं सांगितलं की आम्ही त्या लोकांवरोवर राहावं अशी त्यांची इच्छा होती. मॅच्युरेटनं ऑंजलीत वाळू घेतली आणि तिचं चुंबन घेवलं. धमाल उत्साह. आम्ही त्या गोऱ्या मागसाला जोन्सच्या पायाची परिस्थिती सांगितल्यावर त्यानं जोन्सला उच्चलूनच घरी नेलं. त्याचं घर जवळच होतं. दुसऱ्या दिवशीपर्यंत आमचं सर्व सामानं तिथेच राहिलं तरी चालेल असं तो म्हणाला. कोणीही त्याला हात लावणार नाही. सर्वांनी आमची दिलवुलास स्तुरी केली, 'शाव्वास कॅप्टन, छोटचाशा नोकेतून तुम्ही खूप मजल मारलीत.'

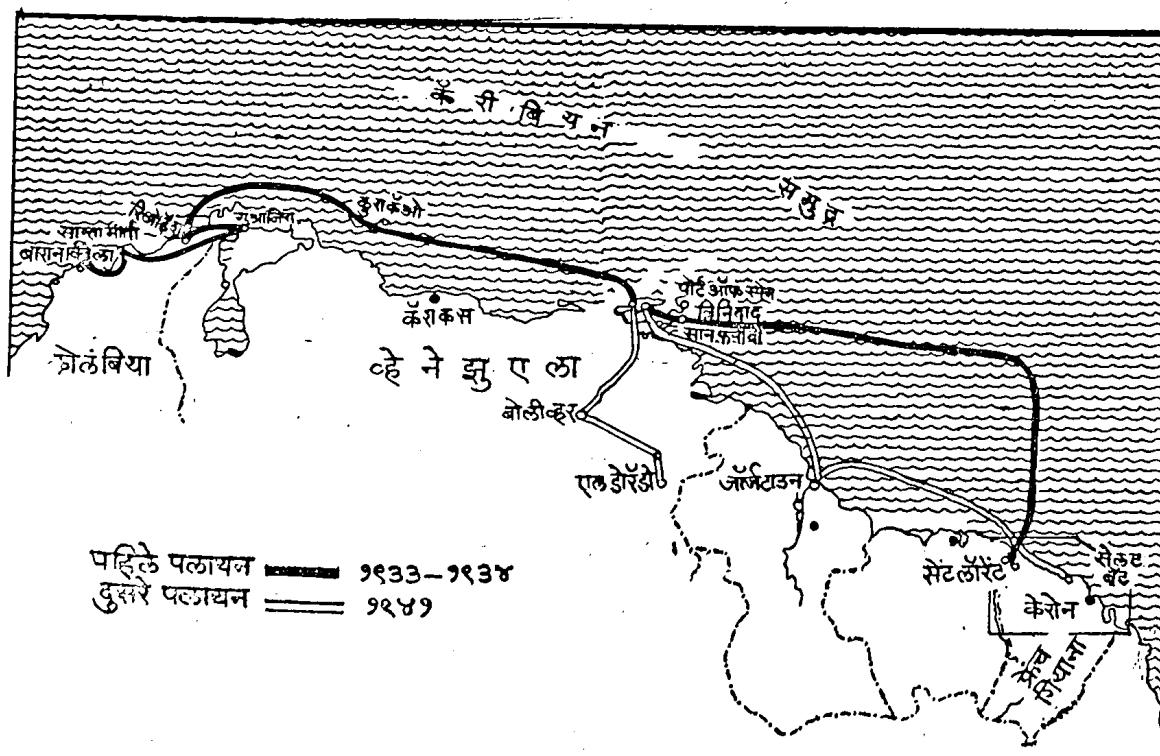
रात्र झाली. आमची नोका आम्ही आणखी थोडी वर ओढली आणि किनाऱ्यावरच्या दुसऱ्या एका मोठ्या होडीला घटू बांधून टाकली. मग मी त्या इंग्लिश माणसाच्या मागोमाग गेलो. मॅच्युरेट बरोवर होताच. त्याच्या घरी पोचल्यावर जोन्स आरामखुर्चींमध्ये मोठ्या खुशीत बसलेला दिसला. त्यानं जखमी पाय एका खुर्चीवर पसरला होता. त्याच्या जवळच एक मध्यम वयाची स्त्री आणि एक मुलगी बसली होती.

'ही माझी पत्नी आणि माझी मुलगी.' तो भला गृहस्थ म्हणाला, 'मला एक मुलगाही आहे; तो इंग्लिंडला विश्वविद्यालयात शिकतोय.'

'सुस्वागतम्.' ती स्त्री फेंचमध्ये म्हणाली.

'तुम्ही बसा ना.' दोन खुर्चीकडे निर्देश करीत मुलगी म्हणाली.

'आभारी आहोत, बाईपाहेव; पण तुम्ही आमच्यासाठी फार-



सागराशी दोन जीवयेण्या झुंजी देऊन पॅपिलॉन वरील मागने निसटला.

तेसदी घेण्याचं कारण नाही.

‘का बरं ? तुम्ही कुठून आला आहात त्याची आम्हाला कल्पना आहे, तेव्हा ती चिता करू नका; आमच्या घरी आत्याबद्दल मी पुन्हा तुमचं मनःपूर्वक स्वागत करते.’

त्या घराचा मालक-गोरा माणूस-बैरिस्टर होता. श्रीयुत बोव्हन हे त्याचं नाव होते. ऑफिस वीस मैलांवर पोर्ट औफ स्पेन या राजधानीच्या ठिकाणी होते. त्यांनी आम्हाला चहा, दूध, टोस्ट, लोणी व जाम इ. पदार्थ दिले. ती आमच्या स्वातंत्र्याची पहिली संध्याकाळ होती; मी ती कधीच विसरू शकणार नाही. त्यांच्या घरातील मनमोकळ्या दातावरणामुळे आम्ही अत्यंत प्रभावित झालो. भूतकाळाविषयी एकही शब्द नाही, की अनावश्यक प्रश्न नाही; फक्त आम्ही समुद्रात किती दिवस होतो आणि आमचा प्रवास कशा प्रकारे पार पडला इतकंच. जोन्सच्या दुखण्याची त्यांनी आपुलकीन विचारपूस केली. पोलिसांना दुसऱ्या दिवशी कळवावं का एक दिवस आणखी जाऊ यावा हे त्यांनी आम्हालाच विचारलं. आमच्या बायकामुळांविषयी पृच्छा झाली. आपापल्या घरी पत्रं टाकायची असतील तर आम्ही ती पोस्ट करू असं ते म्हणाले. मी काय बोलणार ? ते अत्यंत नवलपूर्ण असं स्वागत होतं; किनाऱ्यावरच्या लोकांकडूनही आणि या कुटुंबातही. पळून आलेल्या तीनजणांना अत्यंत स्नेहशील वागणूक मिळत होती.

श्री. बोव्हननी एका डॉक्टरला फोन केला. डॉक्टरनं दुसऱ्या दिवशी दुपारी जोन्सला घेऊन यायला सांगितलं. तिथे एकस-रे काढून उपचार करणं सोयीचं जाणार होतं. त्यांनी आणखी एक फोन मुवितकीजेच्या प्रमुखाला केला. त्यांच्या पोर्ट औफ स्पेनमधील होस्टेलमध्ये आमच्यासाठी एक खोली राखून ठेवण्याचं त्या प्रमुखानं मान्य केलं. आम्हाला वाटलं तरच तिचा उपयोग करायचा होता. आमची नोंका चांगल्या स्थितीत आहे किंवा नाही याची तपासणी काळजीपूर्वक करणं आवश्यक होतं, कारण पुन्हा निवताना तिचाच उपयोग होणार होता. श्री. बोव्हननी विचारल की आम्ही गुन्हेगार होतो कों केवळ खबरदारी म्हणून आम्हाला अटक झाली होती. आम्ही खरं ते सांगून टाकलं, त्यामुळे ते खुश झाले.

‘तुम्हाला दार्दी, अंघोळ वर्गेरे करायचीय का?’ मुलीनं विचारलं, ‘मुळोच सकोंच करू नका. आम्हाला तुमचा यत्किंचितही त्रास होत नाहाये. वायरुममध्ये काही गोष्टी तुम्हाला मिळतील. त्यांचा तुम्हाला उपयोग होईल असं वाटतं.’

मी बायरुममध्ये गेलो. स्नान उरकलं. दाढी केली आणि माझे केस उलटे फिरवून पुढ्हा वाहर आलो. राखी रंगाची विजार, पांढरा शटं, टेनिसचा बूट आणि पांढरे मोजे इ. गोष्टी मी चढवल्या. छोटचा मैच्युरेटच्या अंगात वरोबर बसतील असे कपडे मात्र घरात नव्हते, कारण त्याच्या बरोबरीचं तिथे कोणीच नव्हतं.

या लोकांच्या चांगुलपणाला काय म्हणावं ? मला अंतकरणात काय वाटत होतं ते मी सांगू शकत नाही. त्या रात्री जोन्स प्रथम निद्राधीन झाला. आम्ही पाचजण मात्र खूप विषयावर बोलत राहिलो. आम्ही आमचं नवं आयुष्य सुरु होण्यासाठी अगदी वेडे झालो होतो, हे ऐकून त्या दोवँना खूपच बरं वाटलं. त्यांनी आमच्या भूतकाळाविषयी एकही प्रश्न विचारला नाही, फक्त वर्तमान आणि

भविष्यकाळ. पळून आलेल्या लोकांना विनिदाद सरंकार स्थानिक होण्यापासून देत नाही म्हणून श्री. बोव्हन यांनी खेद व्यक्त केला. त्यांनी तशी परवानगी काढण्याचा बऱ्याच वेळा प्रयत्न केला होता, पण ती कधीच मिळली नाही.

ती मुलगी उत्कृष्ट फेरव बोलत होती. तिचे केस लांबसडक होते. वय सतरा ते वीसच्या दरम्यान असावं-मला तिचं वय विचारणं अप्रशस्त वाटलं. ती म्हणाली, ‘तू अगदी तरुण आहेस आणि उमं आयुष्य तुझ्यासमोर पडलं आहे. तुला कशाबद्द याधा झाली हे मला ठाऊक नाही आणि ते जाणून घ्यायची इच्छाही नाही; पण अगदी छोटचा नौकेतून समुद्रप्रवासाच्या तुमच्या जिहोवरून हे मात्र स्वच्छ दिसतंय की, तुमची स्वातंत्र्याची तळमळ प्रामाणिक आहे आणि त्याच गोष्टीचं मला खूप कीनुक वाटतं.’

दुसऱ्या दिवशी सकाळी आठ वाजेपर्यंत आम्ही झोपलो. उठल्यावर पाहतो तर श्री. बोव्हन आधीच ऑफिसला निधून गेले होते. दोघी-जणीनी आम्हाला शांतपणे सांगितलं की, ‘ते आता दुपारी परत येतील आणि येताना तुमच्यासाठी काय करता येईल याची माहिती घेऊन येतील.’ आमच्यासारखे तीन गुन्हेगार-त्यातून अपरिचित-घरात असताना ते सरळ निधून गेले होते, यापेक्षा दुसरा चांगला घडा आम्हाला कोणता मिळाला असता ? त्यांना जणू असं सुवाचायचं होतं, ‘तुम्ही मुळात चार लोकांसारखी चांगली माणसं आहात; मी तुमच्यावर कसा विश्वास टाकला याचा तुम्हीच विचार करा. कारण घरात माझी बायको आणि मुलगी असून मी तुमच्यावर घर सोपवून निश्चितपणे जात आहे.’ या न वोलता कळलेल्या त्याच्या विचारां-मुळे आम्ही भासून गेलो. ‘तुमच्या बोलण्यावरून तुम्ही विश्वासार्ह आहात हे मला समजलं-म्हणूनच माझे जुने मित्र असल्याप्रमाणे मी तुमच्याशी वागत आहे. तुमचा मला तिळमात्रही संकेत येत नाही.’

बाचकदो, या माझ्या कथेला कधी काळी वाचक मिळतील असं समजू या-मी काही फार हुशार नाही आणि माझ्याजवळ लेखन-शैलीही नाही. त्यावेळेच्या माझ्या तीव्र भावना व्यक्त करण्यासाठी ओजस्वी भाषेची जरूती आहे. तो आदरभाव-छे, पुनर्वसन, किवा नवीन आयुष्य म्हणू या. त्या सरळ स्वभावाच्या वर्गावामुळे, अधोगतीमधून मला वर ओढल्यामुळे, एका रात्रीत खण्या जगावारीची जाणीव करून दिल्यामुळे मी आमूलाग्र वदलून गेलो. मी एक गुन्हेगार होतो, खरं तर सुटका झाल्यावरही मला साखळदंडाची जाणीव व्हायला हवी, कोणीतरी आपल्यावर लक्ष ठेवून आहे अशी टोचणी हवी; हे सर्व मी पाहिलं होतं, अनुभवलं होतं, त्यातूनच गेलो होतो आणि खूप भोगलं होतं-अगदी जाढू व्हावी तसं त सर्व नष्ट झालं होतं. धन्यवाद बोव्हनमहाशय, ईश्वराच्या न्यायालयातील बैरिस्टर-साहेब, तुम्ही थोडया अवधीमध्ये माझ्यात एक नवीन माणूस घडवल्याबद्दल मी आपला ऋणी आहे.

ती सुंदर केस असलेली, सागरासारखे निळचा रंगाचे डोळे असलेली मुलगी माझ्याबरोबर वागेत एका नारळाच्या झाडाखाली बसली होती. बोगनवेलीची लाल, पिवळी व जांभळी फुलं सर्वत्र फुलली होती, त्यामुळे बागेत काब्यमय वातावरण पसरलं होतं. आमच्या संभापणाला ते पोषक ठरलं. ‘हेची महाशय, (मला उद्देशून ती महाशय म्हणाली !) कोणी मला महाशय म्हणाल्याला किती



‘महाशय’, कधी काळी इच्छा झालीच तर तुमचो खुशाली कळवा.

वर्ष लोटली असावीत ? ) काळ पपांनी सांगितल्याप्रमाणे इथले विटिश अधिकारी अगदी कडक आहेत. कोणत्याही सबवीवर ते वाहेरच्या लोकांना इथे स्थायिक होऊ देत नाहीत. तुम्हाला विश्वासीं-साठी फार तर पंधरा दिवस राहू देतील, नंतर तुम्हाला पुन्हा समुद्रातून च जावं लागेल. आपण अशी आशा करू या की, तुम्ही आमच्याहन आतिथ्यशील आणि समजूतदार अशा चांगल्या देशाला पोचाल. मात्र सगळचा विटिश वेटांवर आमच्यासारखीच स्थिती आहे. यदाकदाचित प्रवासात तुम्हाला काही त्रास झालाच तर त्याच घापर या वेटातील जनतेवर मात्र फोडू नका. कारण ते काहीच करू शकत नाहीत. ज्यांना तुम्ही कधी पाहिलेलंही नाही असे इंग्लंड-मधील लोक इथली धोरणे ठरवतात. जाऊ दे. पपांचा पत्ता आहे, ‘१०१ क्वीन स्ट्रीट, पोर्ट ऑफ स्पेन, विनिनाद.’ जर तुम्हाला कधी काळी इच्छा झाली तर तुमची खुशाली एक-दोन ओळीत आम्हाला कळवा अशी मी विनंती करते.’

मी इतका सद्गदित झालो की, माझ्या तोंडातून एक शटदही फुटला नाही. इतक्यात तिची आई आमच्याजवळ भाली. ‘महाशय, माझे यजमान पाच वाजेपयंत घरी येणार नाहीत. पोर्ट ऑफ स्पेन-मध्ये आमच्या गाडीतून तुम्हाला प्रवेश मिळावा या खटपटीत ते आहेत. अर्थात पोलीस पहारा नसावा म्हणून. तुमची इथली पहिली रात्र पोलीस स्टेशनमध्ये जाऊ नये अशी त्यांची इच्छा आहे. तुमच्या जखाई मित्राला सरळ एका डॉक्टर मित्राच्या नसिंग होममध्ये दाखल करण्यात येईल आणि तुम्हा दोघांची मुकितफोजेच्या होस्टेल-वर सोय झाली आहे.’

आता मॅच्युरेट्ही आमच्यात सामील झाला. तो आमच्या नोके-कडे गेला होता. त्यांन सांगितलं की, नोकेभोवती खूप लोकांचा गराढा पडला होता, पण कोणत्याही वस्तुला त्यांनी स्पर्श केला

नव्हता. आमच्या नोकेच्या कडेला एक गोळी घुसली होती; ती कोणाला तरी दिसली. ‘आठवण म्हणून जवळ ठेवण्यासाठी ती गोळी काढून देऊ का’ असं एकानं विचारलं. त्यावर मॅच्युरेट म्हणाला, ‘कॅटन, कॅटन.’ त्याबरोबर लोकांना कळलं की कॅटनला विचारण आवश्यक होतं.

मॅच्युरेटन विचारलं, ‘आपण तो कासवं सोडून देऊ या का?’

‘तुमच्याजवळ कासवं आहेत?’ ती मुलगी जवळजवळ ओरड-लीच, ‘चला, आपण जाऊ ती पाहू या.’

आम्ही नोकेकडे जाऊ लागलो. वाटेत त्या खेळकर मुर्मीन किचितही न लाजता माझा हात आपल्या हातात घेतला. निर-निराळच्या रंगांच्या माणसांनी आम्हाला ‘गुड ऑफरनून’ केल. मी नोकेतून कासवं वाहेर काढली. ‘आपण यांचं काय करायचं? पुन्हा समद्रात सोडायची का तुझ्या वारेत ती ठेवायला तुला आवडेल?’

‘आमच्या वारेत समुद्राच्या पाण्याचं एक तळे आहे, तिथे आपण त्यांना सोडू. म्हणजे तुमची मला मरैव आठवण राहील.’

‘उत्तमच.’ मी इतर बघ्या लोकांना नोकेतील इतर वस्तु देऊन टाकल्या. फक्त होकायंत्र, तंबाखू, पाण्याचं पिण, चाक, कुन्दाड, व्लॅकेट्स आणि पिस्तूल या गोळ्यांचे तेवढ्या ठेवल्या. पिस्तूल मी व्लॅकेट्च्या झाली दडवृत्त ठेवलं. कोणीच ते पाहिल नव्हतं.

पाच वाजता श्री. बोव्हन परतले. ‘मित्रहो, सर्व काही ठीक झाल आहे. मी राजधानीत तुम्हाला स्वतःच धेऊन जाणार आहे. प्रथम जवळी माणसाला दवाखान्यात पोचवून आपण हास्टेलवर जाऊ.’ गाडीच्या मागच्या सीटवर आम्ही जोन्सला नीट वसवल. मी त्यांच्या मुलीशी वोलत असताना सौ. बोव्हन वाहेर आल्या. त्यांच्या हातात एक सूटेक्स होती. ‘यात माझ्या यजमानांच्या काही गोळ्यांची आहेत—आम्ही त्या तुम्हाला अगदी मनापासून देत आहोत.’ या औदायरिंदे आम्ही काही वोलूच शकलो नाही. ‘आभारी आहोत. आभार, आभार, पुनःपुन्हा आभार.’ आणि गाडी निघाली. सायंकाळी पावणेसहा वाजता आम्ही नर्सिंग होममध्ये पोचलो. सेंट जॉर्ज नर्सिंग होम. नर्सेसी स्टूचरवरून जोन्सला वॉर्डमध्ये हलवळ. डॉक्टर आणे आणि त्यांनी श्री. बोव्हनशी हस्तांदोरन केल. त्यांना फेच येत नव्हत म्हणून बोव्हनसहेबांचे द्वारा त्यांनी मागितलं की, जोन्सची नीट काळजी घेतली जाईल आणि आम्ही तिथे हवं तेज्हा जाऊ शकतो. नंतर आम्ही गाडीतून शहरात हिडलो.

रस्त्यातील दिवे, मोटारी, सायकली, माणसं पाहण्यात आम्ही गुंग होऊन गेलो. गोरी माणस, काळी-पिवळी माणस, रेड इंडियन्स आणि हमाल, सर्वजण हिडत होते. शहरात सगळी लाकडी घरच दिसत होती. आम्ही होस्टेलवर जाऊन पोचलो. त्या इमारतीचा तळमजला दगडी होता, त्यावरचे मजले मात्र लाकडीच होते. एका मोर्चा चौकात ती इमारत उझी होती. मुकितकीजेच्या कॅटनन आमचं स्वागत केल. त्यावेळी तिथे स्वी-पुरुष नोकरमंडळी हजर होती. तो थोडं फेचमधून वोलला, पण इतरजण मात्र आमच्याशी इंग्रजीतून वोलत होते. आम्हाला त्याचा अर्थ कळत नव्हता, पण त्यांच्या आनंदी आणि उत्साही चेहन्यावरून त्यांचे शब्द सहदयतेचे असणार हे सहज कळत होते.

दुसऱ्या मजल्यावरील एक खोली त्यांनी आम्हाला दिली. तिथे तीन विछाने होते-तिसरा जोन्ससाठीच पसरला होता. जवळच बाथरूम होती. शिवाय आमच्यासाठी टॉवेल आणि साबणही तिथे



# साप्ताहिक भविष्य

कृष्ण मार्ड्निकर

२२-२-७५ ते २८-२-७५

**महाराष्ट्राच्या नव्या नेतृत्वाची  
कसोटी लागणार !**

कुंभ रवीच्या व मकर मंगळाच्या श्रमणात महाराष्ट्राच्या मुख्यमंत्रीपदावर श्री. शंकररावजी चव्हाण पांची नियुक्ती झाली आहे. त्यांच्या अबोल नेतृत्वाची एका अयनि कसोटीच लागणार आहे. महाराष्ट्राच्या नेतृत्व बदलाच्या व शोधाच्या हालचाली 'पड्याआड' चालू होतील असे मी यापूर्वीच सूचित केले होते ते आता खरे ठरले आहे. शंकररावांना महाराष्ट्र मंत्रिमंडळाचा व विधान सभा सदस्यांचा एकमुखी पाठिंद्वा व्यक्त झाला असला तरी महाराष्ट्राच्या राशीकुंडलीतील ग्रह मात्र पाठिंद्वा देतील असे' म्हणता येत नाही. नाराजी व धूसफूस आतल्या आत चालू होणार आहे. केंद्राकडून हवे ते मिळविण्यात शंकरराव यशस्वी होऊ शकतील. तात्पुरती केंद्रांची मर्जीही राहील. पण...या 'पण'चे उत्तर नजीकच्या काळातच महाराष्ट्रीय जनतेला मिळू शकेल. कदाचित काही अकल्पितदेखील घडू शकेल.

**मेष : अधिकारावर नेमणूक**

अकरावा रवी व दहावा मंगळ तुमच्या कर्तव्यारीला विलक्षण उठाव देणार आहेत. आता माधार नाही. रेंगाळें नाही. सर्वच क्षेत्रात विजयाची प्रसादचिन्हे दृष्टिपथात प्रेणार आहेत. गुरु बारावा झाला आहे. हा मात्र तेवढासा अनुकूल नाही. उपासनेत अडथळे, अनावश्यक खर्च, लेखी करारात उणीवा असे काही तरी या बाबतीत घडावे. एरवी तुमच्या विजयाला वारादेखील अडवू गकणार नाही. आर्थिक परिस्थिती थोडी फार दोलायमान होणार आहे. पैसे एकदम येतील पण ते कंसे खर्च क्षाले हे समजणार देखील नाही. घरी पाहृण्याचा तळ पडेल.

कुणा जवळच्या व्यक्तीसाठी पैसा खर्च करावा लागेल. सोमवार. ते बुधवार नोकरीत यश-प्राप्ती. गुरुवारी व्यापारात भरपूर नफा. महिलांच्या धार्मिक कार्यात अडथळे येतील. शुभराशी २-५-१०

## वृषभ : व्यवसायात समृद्धी

चंद्राच्या सहवासात अजून केतू आहे व कुटुंबस्थानी शनी काही तरी उपद्व्याप करीत आहे. पण तुम्ही या वेळी त्यांची फिकीर करू नका. हे ग्रह तुमचे काहीही वाकडे करणार नाहीत. या उलट गुरु दहावा होऊन तुमचे जीवन निर्भल करीत आहे. मंगलमध्य बनवायचा प्रयत्न तो करीत आहेच. तुमच्यापैकी ज्यांचे विवाह फार काळ तगून राहिले होते त्यांचा मार्ग आता मोकळा झाला आहे. पूर्वपरिचित अशी व्यक्ती तुमचे संसारी-वैवाहिक जीवन बहरून टाकणार आहे. प्रामुख्याने हा आठवडा भारी कापड व्यापार, सौंदर्य प्रसाधने, वेषभूषेची इतर साधने यांचा व्यवसाय तेजीत आणून पैसा मिळवून देईल. रविवार, बुधवार व गुरुवार नोकरीत वरिष्ठाकडून शावासकी. महिलाकडून मंगल कार्यात पुढाकार. शुभांक ४-६-७

## मिथून : विवाहाला अनुकूलता

तुमच्या विवाहाचा प्रश्न अनेक दिवस नव्हे अनेक वर्षे गंजत पडला होता. त्याला आता गुरुच्या अनुकूलतेमुळे चालना मिळाणार आहे. आजच मंगळ आठवा होत आहे. स्थानाच्या दृष्टीने हा मंगळ तेवढासा अनु-

कूल नाही. तसेच शनी-मंगळाचा पडाष्टक योग, तव्येतीला किरकोळ त्रास होऊ शकेल. सर्दी, ताप, घसा वसणे असे काही तरी घडू शकेल. असे असले तरी आर्थिक स्थिती उत्तम सुधारेल. घराचा, राहात्या जागेचा, स्थावराचा प्रश्न सुटू शकेल. न्यायालयातील स्थावराचा वाद तडजोडीने मिटेल. रविवार ते बुधवार नोकरीत बढती बदलीचा योग. चालू धंद्यात बरकत येईल. किरकोळ व्यापार तेजीत येईल. फळांचे व्यापारी चिंताकूल होतील. महिलांना नोकरी नमत्याप मिळू शकेल. शुभराशी ६-९-१०

## कर्क : संमिश्र अनुभव

आजच मकर राशीत मंगळाचे प्रस्थान होत आहे, ते तुमच्यां संसारसुवाला ग्रहण लावण्याची नांदीच म्हणावी लागेल. नवरा बायकोवद्दल व बायको नवव्यावद्दल भांडण उकरून काढतील. डोके तापवून घेण्याचे शक्यतो टाळा. गुरु तुमचा पाडीराखा आहे. त्याच्यावर श्रद्धा ठेवा. यावेळी ठरलेले विवाह स्वभावाच्या दृष्टीने अनुरूप ठरण्याची शक्यता कमी आहे. मात्र नोकरीच्या दृष्टीने तुमच्या आशाआकंक्षांना साफल्याची फुले फुलू लागतील. नोकरीमाठी ज्यांना तुम्ही भेटणार आहात ती व्यक्ती भेटू शकेल. कामही होईल. रविवार, बुधवार व शुक्रवार या दिवशी वायदे-व्यवहारात फायदा होईल. नवीन व्यापाराचे उद्घाटन करायला हे दिवस शुभ आहेत. महिलांचे व्यवसायात स्थान वाढेल. शुभ राशी ३-४-६.



## सिंह : विरोधाची तमा नको

मकर राशीत आजचं प्रविष्ट झालेला मंगळ तुमचे सारे हेतू सफल करायला पुरेसा आहे. त्याचे सामर्थ्य तुमच्या स्पर्धकांचे, विरोधकांचे डावपेच उद्घट्न लावायला पुरेसे आहे. नोकरीधांदातील तुमचे स्थान आता पक्के होईल. मनात ठरवलेल्या अनेक योजना गती घेऊ लागतील. त्यासाठी पैशाचे, माणसाचे सहकार्यही तुम्ही यशस्वीपणे मिळवू शकाल. तुम्ही राजकारणात उडी घेऊ शकता. योग्य व्यवहीचे तुम्हाला मार्गदर्शनही होईल. बेकारीने त्रासलेल्या व्यक्तीस दिलासा मिळेल. आशा उत्पन्न होईल. पत्रव्यवहार होऊ शकेल. परदेश-प्रयाण होऊ शकेल. महिलांना प्रगतीच्या नव्या वाटा खुल्या होतील. शुभ राशी ४-९-१०.

## कन्या : संसाराला सात्त्विकता

मीन राशीत गुरुचे झालेले राश्यंतर हे तुमच्या सप्तमस्थानी झाले आहे. ही एकच गोष्ट तुमच्या बाबतीत महत्वाची ठरावी. आता अनिश्चितपणा संपूर्ण तुमच्या योजनाकल्पनांना मूर्त स्वरूप येऊ लागवे. प्रामुख्याने संसारातील ताण, तणाव, अशांतता व उद्विग्नता कमी कमी होण्याची चिन्हे दिसूलागतील. पती-पत्नीत योग्य असे प्रेम व सहकार्य निर्माण होऊ शकेल. विवाहेच्छूपैकी ज्यांचे विवाह ठरण्यात अडथळे येत होते त्यांचे विवाह चटकन ठरू शकतील. लेखकांना, पत्रकारांना, या व्यवसायातील काम करण्यान्यांना एवादी शुभ वार्ता समजावी. नोकरी-व्यवसायातील अनेक न सुटलेल्या समस्यांचा वरिष्ठांकडून सहानुभवीने विचार होईल. सोमवार, गुरुवार अपेक्षित पत्रे येतील. महत्वाचा निर्णय ठरेल. महिलांच्या

मनातील शंका-कुशंका दूर होऊन प्रसन्नता येईल. शुभ राशी ९-११-१२.

## तृष्ण : मनस्वास्थ्य सांभाळा

या आठवड्यातील आजच्या मंगळाच्या मकरेतील उपस्थितीमुळे तुमच्या बाबतीत अनेक प्रश्नचिन्हे निर्माण होतील. गुहचे निर्भैल कृपाच्छ आता दुरावले आहे तर मंगळ सुख हरवून घेणार आहे. असे कूर ग्रह जेव्हा सुखाला सुरुंग लावतात तेव्हा संयम पाल्प्याखेरीज गत्यंतर नसते. यावेळी अन्याय झाला तरी भांडून उपयोग नाही. तुमच्या बाजूने सत्य असले तरी ते सांगून उपयोग नाही. कमी बोलणे व परिस्थितीची लाट ओसरु देणे हाच एकमेव मार्ग यावेळी तुमच्या समोर आहे. नोकरीत वढती-प्रमोशनच्या बाबतीत अन्याय झाला तरी तो काही दिवस सहन करा. व्यवसायात नवे काही करू नका. आविक ताण सहन करावा लागेल. महिलांनी कोणताही भांडणाचा प्रसंग टाळावा. शुभ राशी ३-४-९९.

## वृश्चिक : शुभबदलाची चांदूल

हशंल व्ययात हीच काय ती तुमच्या बाबतीत उणीच म्हणावी लागेल. तेवढी प्रतिकूलता सोडली तर तिसरा मंगळ आणि पाचवा गुरु हे यावेळी तुमचे भाग्यविघाते आहेत. तुमच्या भाग्यवर्धयाची सारी सूत्रे त्यांच्याच हाती आहेत. यावेळी तुमच्या आशाआकांशाच्या बाबतीत वरेच काही अद्वितीय असे घडावे, अविस्मरणीय असा प्रत्यय यावा. नोकरीधांदाच्या बाबतीत वाडमयीन व शैक्षणिक बाबतीत अकलित अनुकूल बदलाची चांदूल लागावी. तुमच्या पैशाअडव्यांच्या गरजेत सुधारणा व्हावी. नोकरी

नसली तर ती मिळेल. बेकारीची कुन्हाड माथी पडेल की काय ही भीती नष्ट होईल. विज्ञानपदवीघर, शेतीपदवीघर व कायदा पदवीघर यांना चांगले दिवस येतील. शनिवार, सोमवार व गुरुवार आविक लाभ. महिलांचे मनोरथ सफल होतील. शुभ राशी ६-८-९.

## धनू : गोंधळून जाऊ नका

याच आठवड्यात तुमच्या राशीनून मंगळ निघून जात आहे. त्याचप्रमाणे मुखस्थानी गुरुची कारकीर्द सुख झाली आहे, ही काढी तुम्हाला म्हणावी तितकी अनुकूल घटना नाही. चौथा गुरु भीन राशीत आहे. तो काढी बाबतीत तुम्हाला लाभदायक ठरेल. प्रामुख्याने खूप दिवस तुम्हाला आईची माया मिळाली नव्हती ती मिळेल. तुमच्या जागेचा प्रश्न मात्र या वेळी चटकन सुटणार आहे. एखादा प्लॉट वगैरे खरेदी करू शकाल. तुम्ही देवघर्मं मानणारे लोक आहात. रोज कुल-देवतेची आराधना करा म्हणजे मन अविचाराकडे झुकणार नाही. नोकरीत हाताखालच्या लोकांवर विश्वासून राहू नका. आपल्या कामात काळजी घ्या. एरवी हा आठवडा सावंजनिक कामात तुम्हाला मानमरातव मिळवून देणारा आहे. शुक्रवारी महत्वाची घटना घडेल. महिलांनी उद्योग-व्यवसाय काळजीपूर्वक करा. शुभ राशी ३-५-११.

## मकर : नातेवाइकांशी समझोता

चंद्रावर गुरुची दृष्टी आहे. ही एक शुभसूचक घटना मानायला हरकत नाही. त्याचप्रमाणे मंगळ तुमच्या राशीत आला आहे, हा एक असामान्य योग आहे. यावेळी

# साप्ताहिक माणूस : वर्गणीचे नवे दर

वार्षिक : छत्तीस रुपये

सहामाही : बीस रुपये

परदेश : (जलमार्ग)

पंचावन रुपये

नोकरी असो की व्यापार, असो तुमचे त्या त्या थेचातील कर्तृत्व उडून दिसेल. व्यवसायांचे क्षेत्र व्यापक होणार आहे. नव्या नव्या योजना आखून शेती, बागायती व रासायनिक उद्योगाच्या क्षेत्रात तुम्ही नव्या युगाची सुरुवात करू शकाल. तुमचे आणि नातेवाइकांचे बिघडलेले संबंध या आठवड्यात एवाचा सूचक घटनेने सुधारला गावी असे काहीतरी घडेल. दुसरा गुरु तुमचे कौटुंबिक सुवर्द्धिगत करील. संसारातील, कुटुंबातील सांगा अडचणीचा निरास होऊन तुमच्या आशाआकांक्षांच्या साफल्याचा मार्ग मोकळा होईल. घरात पुत्रजन्माचा आनंद मिळेल. शनिवार, रविवार व शुक्रवार या दिवसांची नोंद घ्या. नोकरीव्यवसाय, व्यापारउद्दीम फायद्याच्या दृष्टिपथात येईल. आर्थिक क्षेत्रात तुमच्या कर्तृत्वाचा ठसा उमटेल. महिलांना तीर्थक्षेत्राची यात्रा घडेल. शुभ राशी ५-६-१२. शुभ राशी ५-३-१२.

### कुंभ : कौटुंबिक उत्कर्ष

सुमारे तेरा महिने तुमच्या चंद्राच्या सह-

वासात असलेला गुरु आता बदलला आहे. हा मीन राशीतील दुसरा गुरु तुमचे नैतिक व आध्यात्मिक सामर्थ्य वाढवणार आहे. भविष्यकाळातील घटनांवी चाहूल तुम्हाला लागावी असे काहीतरी घडेल. दुसरा गुरु तुमचे कौटुंबिक सुवर्द्धिगत करील. संसारातील, कुटुंबातील सांगा अडचणीचा निरास होऊन तुमच्या आशाआकांक्षांच्या साफल्याचा मार्ग मोकळा होईल. घरात पुत्रजन्माचा आनंद मिळेल. शनिवार, रविवार व शुक्रवार या दिवसांची नोंद घ्या. नोकरीव्यवसाय, व्यापारउद्दीम फायद्याच्या दृष्टिपथात येईल. आर्थिक क्षेत्रात तुमच्या कर्तृत्वाचा ठसा उमटेल. महिलांना तीर्थक्षेत्राची यात्रा घडेल. शुभ राशी ५-६-१२. शुभ राशी ७-८-१०.

### मीन : प्रकाशात चमकाल

अंतरिक्षातील सात्त्विकता, सज्जनता, अद्यात्म, घर्म व मांगल्य, औदार्य व उदासीन

## ही चळवळ अपेक्षी होऊन चालणार नाही : पृष्ठ ५ वर्णन

विचारला जातो. प्रश्न विचारणारांना आंदोलनाचे स्वरूपच समज-लेले नाही. आंदोलन यशस्वी झाले की अयशस्वी, हे कसे ठरवायचे? त्याची फूरपट्टी कोणती? आगामी निवडणुकांमध्ये जे. पी. च्या वाजूला बहुमत मिळाले, म्हणजे ते यशस्वी ठरले असे लौकिकदृष्टीने म्हणता येईल. सामान्य माणसे यशाचे मोजमाप असेच करणार. पण जरा खोलवर विचार केला तर असे म्हणता येईल, की जयप्रकाश नारायण यांना अपयश येणे शक्यच नाही. जे लोक पुढील निवडणुकीत यशस्वी होतील, त्यांच्यामध्ये आजच्या लोकप्रतिनिधित्वांच्या मानाने नैतिक दृष्ट्या उच्च स्तर असणारांचे आणि इमानदार लोकांचे प्रमाण निश्चितच अधिक राहाणार आहे. विहार आंदोलनाची ती उपलब्धी आहे. उमेदवार कोणत्या पक्षाचे आहेत हा प्रश्न या राष्ट्रीय संदर्भमध्ये गौणच समजला पाहिजे. हे आंदोलन वौद्धिक उत्थानासाठी आहे. सुशिक्षित तरुण स्वातंत्र्योत्तर काळात फार मोठ्या संख्येने आणि हिरीरीने आंदोलनामध्ये उत्तरला आहे. आंदोलन सुरु झाले तेदेखील अपटाचार, वेकारी, महागाई आणि निकामी शिक्षणपद्धती यांविरुद्ध, समाजाचे नैतिक अघःपतन यांद-

विष्णाची प्रेरणा यामध्ये आहे. नवविचारांचे आणि प्रेरणांचे लोण तरुण मंडळी ग्रामीण जनतेपर्यंत नेऊन पोहोचवीत आहेत. काही लोक म्हणतात, की विद्यार्थ्यीना कॉलेज सोडून चळवळ करण्यास जे. पी. सांगतात; त्यामुळे तरुण पिढीचे नुकसान होत आहे. नफा आणि नुकसान यांचे मोजमाप काय? कॉलेजातील ग्रंथालयातील पुस्तके वाचून ज्ञान मिळविष्णाएवजी खेड्यापाड्यातील समाज-जीवनाचा ग्रंथ त्यांनी वाचावा, त्याचे अध्ययन करावे आणि त्यावर चिंतन करावे. एक वर्षभर त्यांनी हा उपक्रम केला तर ते व्यक्तिशः त्यांच्या व राष्ट्राच्या दृष्टीने हितावहच ठरेल. शहरांमध्ये प्रस्थापितांविरुद्ध संघर्षे करण्यासाठी उभा ठाकलेला तरुण वर्ग जयप्रकाशजी खेड्यापाड्यात नेत आहेत. त्यांची ही कामगिरी इतिहासामध्ये महान् अशीच समजली जाईल. देशाच्या उज्जवल भवितव्यासाठी एका नव्या पवर्ची या आंदोलनाने श्रीगणेशा केला आहे. जयप्रकाशजीचे यश त्यांच्या या थोर कामगिरीतच आहे. विरोधकांनी शिव्याशाप दिले, तरी आपल्याला त्याची पर्वा नाही.

**सर्ववस्तूंच्या किंमतीभरमसाट वाटत आहेत।**

**पण ओक अपवाद आहेच**



**मनःशांती  
अर्थात्  
आयुर्विमा.)**

**दररोज अवघ्या**

**एका पानाच्या किंमतीत (साधारण २५ पैसे)**

**आपण २५०० रुपयांचा**

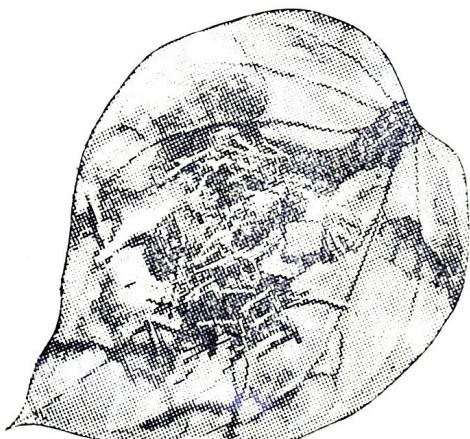
**३० वर्षांचा आयुर्विमा \***

**आपल्या मुलाबाळांच्या**

**सुरवी भवितव्यासाठी**

**मिळवू शकता.**

\* आज आपलं वय ३० असल्यात



PRATIBHA 2317 IVI-MAR-2



अजूनही

**(आयुर्विम्यामुळे मनःशांती आपल्या आटोकथात आहे)**

राजहंस प्रकाशन संस्थेच्या मालकीचे हे साप्ताहिक संस्थेतके मुद्रक व प्रकाशक श्री. ग. माजगावकर यांनी साप्ताहिक मुद्रण, १०२५ नदाशिव पेठ, पुणे ३० येथे छापून १०२५ सदाशिव पेठ, पुणे येथील संस्थेच्या कार्यालयात प्रसिद्ध केले. सं. श्री. ग. माजगावकर